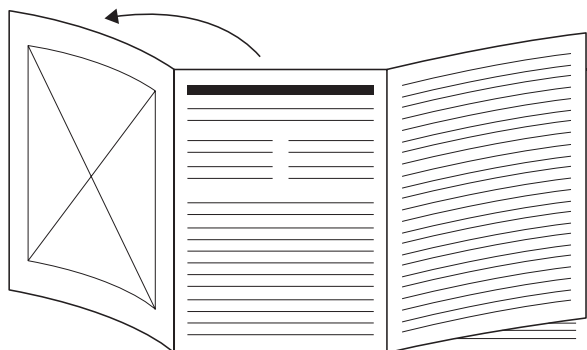




<b>DE</b> Körperbürste Gebrauchsanweisung .....	4
<b>EN</b> Powered body brush Instructions for use .....	9
<b>FR</b> Brosse pour le corps Mode d'emploi .....	13
<b>ES</b> Cepillo corporal Instrucciones de uso .....	17
<b>IT</b> Spazzola per il corpo Istruzioni per l'uso .....	21
<b>TR</b> Vücut Fırçası Kullanım Kılavuzu .....	25
<b>RU</b> Щетка для тела Инструкция по применению.....	29
<b>PL</b> Szczotka do ciała Instrukcja obsługi .....	33

<b>NL</b> Lichaamsborstel Gebruiksaanwijzing .....	37
<b>DA</b> Kroppsbørste Betjeningsvejledning .....	41
<b>SV</b> Kroppsbörste Bruksanvisning .....	45
<b>NO</b> Kroppsbørste Bruksanvisning .....	49
<b>FI</b> Vartaloharja Käyttöohje.....	53



**DE** Klappen Sie vor dem Lesen der Gebrauchsanweisung die Seite 3 aus.

**EN** Unfold page 3 before reading the instructions for use.

**FR** Dépliez la page 3 avant de lire le mode d'emploi.

**ES** Despliegue la página 3 antes de leer las instrucciones de uso.

**IT** Prima di leggere le istruzioni per l'uso aprire la pagina 3.

**TR** Kullanım kılavuzunu okumadan önce 3. sayfayı açın.

**RU** Перед чтением инструкции по применению разложите страницу 3.

**PL** Przed przeczytaniem instrukcji obsługi otworzyć stronę 3.

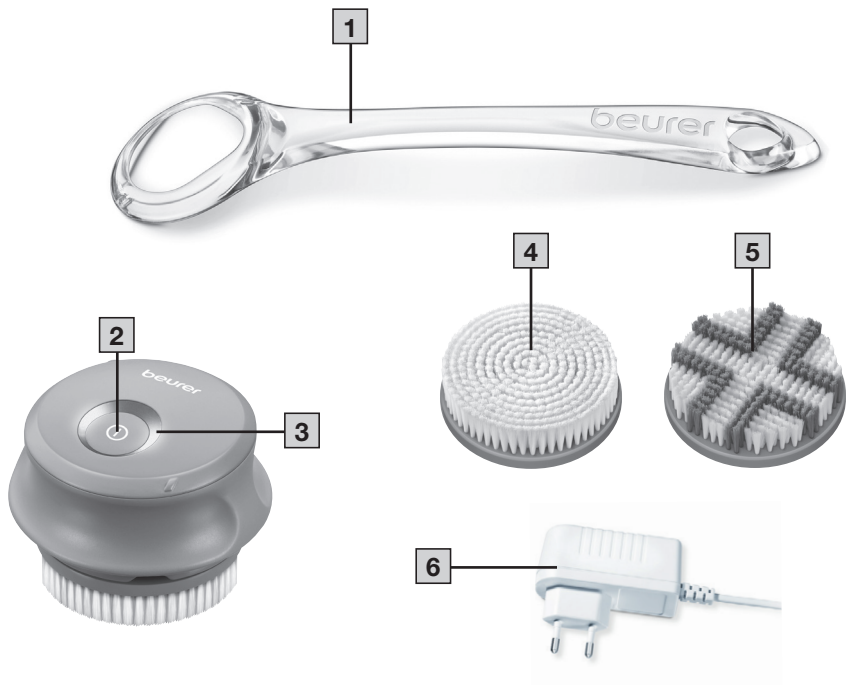
**NL** Vouw pagina 3 uit om de gebruiksaanwijzing te kunnen lezen.

**DA** Fold side 3 ud, før du læser betjeningsvejledningen.

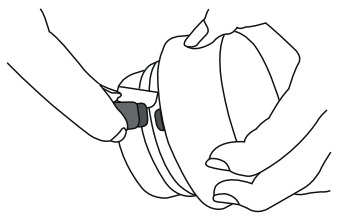
**SV** Vik ut sid. 3 innan du läser bruksanvisningen.

**NO** Åpne side 3 før du leser bruksanvisningen.

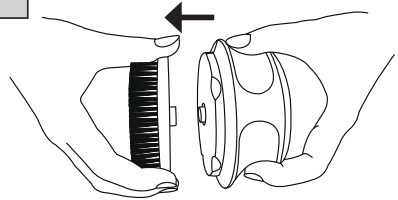
**FI** Käännä sivu 3 auki ennen käyttöohjeen lukemista.



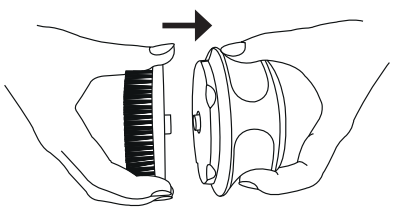
**A**



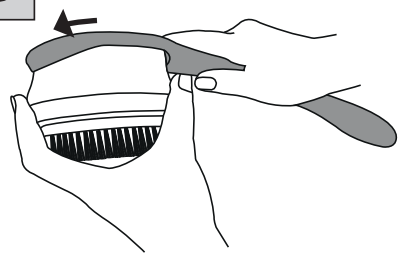
**C**



**B**



**D**





Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

## **WARNUNG**

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie entsorgt werden. Ist sie nicht abnehmbar, muss das Gerät entsorgt werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.

## Inhaltsverzeichnis

1. Lieferumfang..... 4	7. Anwendung ..... 6
2. Zeichenerklärung ..... 4	7.1 Reinigungsanwendung ..... 6
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch..... 5	7.2 Peelinganwendung..... 6
4. Warn- und Sicherheitshinweise..... 5	8. Reinigung und Instandhaltung ..... 7
5. Gerätebeschreibung ..... 6	9. Entsorgung ..... 7
6. Inbetriebnahme ..... 6	10. Zubehör- und Ersatzteile ..... 7
6.1 Akku der Körperbürste aufladen ..... 6	11. Was tun bei Problemen? ..... 8
6.2 Bürstenaufsatz wählen und aufsetzen ..... 6	12. Technische Daten ..... 8
6.3 Handgriff aufsetzen..... 6	13. Garantie/Service..... 8

## 1. LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

- 1 x Körperbürste
- 1 x Reinigungsaufsatz
- 1 x Peelingaufsatz
- 1 x Handgriff



- 1 x Netzadapter
- 1 x Diese Gebrauchsanweisung

## 2. ZEICHENERKLÄRUNG

Folgende Symbole werden in dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Gerät verwendet:

	<b>WARNUNG</b> Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit
	<b>ACHTUNG</b> Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör



	Geeignet zur Verwendung in einer Badewanne oder Dusche.
	Gebrauchsanweisung beachten
	Das Gerät ist doppelt schutzisoliert
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Schadstoffhaltige Batterien nicht im Hausmüll entsorgen
	Hersteller
	<b>Hinweis</b> Hinweis auf wichtige Informationen
	Nur in geschlossenen Räumen verwenden
	Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Polarität
	Gleichstrom
	Energie Effizienz Level 6
	Geschützt gegen feste Fremdkörper, 1mm Durchmesser und größer und gegen allseitiges Spritzwasser
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Importeur Symbol

### 3. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Die beurer Körperbürste FC 55 mit Ihren rotierenden Bürstenaufsätzen wurde speziell zur Reinigung der Körperhaut entwickelt. Die Körperbürste besitzt einen normalen Reinigungsaufsatz und

einen Peelingaufsatz. Mit Hilfe des Peelingaufsatzes können Sie ein sanftes Körperpeeling durchführen und sorgen damit für eine strahlend weiche Haut.

Mit der Körperbürste können Sie nicht nur Ihre Körperhaut reinigen, gleichzeitig wird auch die Durchblutung angeregt. Die Körperbürste ist wasserdicht und kann damit auch unter der Dusche und in der Badewanne benutzt werden.

Die Körperbürste verfügt über eine langsame und schnelle Geschwindigkeitsstufe.

Die Körperbürste ist nur zur Eigenanwendung, nicht für den medizinischen oder kommerziellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie die Körperbürste ausschließlich am menschlichen Körper. Verwenden Sie die Körperbürste NICHT im Gesicht und Intimbereich. Verwenden Sie die Körperbürste NICHT an Tieren. Die Körperbürste ist nicht für Personen unter 8 Jahren geeignet! Die Körperbürste ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen.

Benutzen Sie die Körperbürste NICHT, wenn einer oder mehrere der folgenden Warnhinweise auf Sie zutreffen.

### 4. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

#### WARNUNG

- Bevor Sie mit der Benutzung der Körperbürste beginnen, lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden verursachen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf und machen Sie diese auch anderen Anwendern zugänglich. Übergeben Sie diese Gebrauchsanweisung bei Weitergabe des Geräts.
- Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial! Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Gerät und Zubehör auf sichtbare Schäden. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.
- Halten Sie den Netzadapter von Wasser fern.
- Verwenden Sie die Körperbürste **NICHT**,
  - wenn Sie rissige Haut haben.
  - auf offenen Wunden.
  - wenn Sie an Hautkrankheiten oder Hautirritationen leiden.
  - direkt nach einem Sonnenbad.
  - wenn Sie Medikamente einnehmen, die Steroide enthalten.

#### HINWEISE ZUM UMGANG MIT AKKUS

- Wenn Flüssigkeit aus Akkuzelle mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, betroffene Stelle mit reichlich Wasser auswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Explosionsgefahr! Keine Akkus ins Feuer werfen.
- Keine Akkus zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
- Nur in der Gebrauchsanweisung aufgeführte Ladegeräte verwenden.
- Akkus müssen vor dem Gebrauch korrekt geladen werden. Die Hinweise des Herstellers, bzw. die Angaben in dieser Gebrauchsanweisung für das korrekte Laden sind stets einzuhalten.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.
- Um eine möglichst lange Akku-Lebensdauer zu erreichen, laden Sie den Akku mindestens 2 Mal im Jahr vollständig auf.

## ACHTUNG

Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie das Gerät im Falle einer Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.

## 5. GERÄTEBESCHREIBUNG

Die zugehörigen Zeichnungen sind auf Seite 3 abgebildet.

- 1 Handgriff
- 2 EIN-/AUS-/ Geschwindigkeitstaste
- 3 LED-Kontrollanzeige
- 4 Reinigungsaufsatz: Für die tägliche Reinigung
- 5 Peelingaufsatz: Für ein revitalisierendes Peeling
- 6 Netzadapter

## 6. INBETRIEBNAHME

### 6.1 Akku der Körperbürste aufladen

Laden Sie den Akku der Körperbürste vor dem erstmaligen Betrieb für 2 Stunden auf.

## WARNUNG

Bevor Sie mit dem Ladevorgang beginnen, achten Sie darauf, dass Ihre Hände und der Netzadapter trocken sind.

Um den Akku der Körperbürste aufzuladen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Körperbürste ausgeschaltet ist.
2. Verbinden Sie die Körperbürste mit dem Netzadapter. **A**
3. Stecken Sie den Netzadapter in eine geeignete Steckdose.
4. Während des Ladevorgangs leuchten die LED-Lichter der EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste abwechselnd im Kreis. Sobald der Akku der Körperbürste vollständig geladen ist, leuchten die LED-Lichter der EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste dauerhaft.

### 6.2 Bürstenaufsatz wählen und aufsetzen

Das Gerät besitzt 2 verschiedene Aufsätze.

Reinigungsaufsatz: Für die tägliche Reinigung

Peelingaufsatz: Für ein Peeling unter der Dusche und in der Badewanne, zur sanften Entfernung überschüssiger Hautpartikel

1. Stecken Sie Ihren gewünschten Aufsatz wie abgebildet vorsichtig auf die Körperbürste, bis er hör- und spürbar fest einrastet. **B**
2. Um den Aufsatz nach der Anwendung wieder abzunehmen, ziehen Sie ihn wieder vorsichtig von der Körperbürste ab. **C**

### 6.3 Handgriff aufsetzen

Sie können an der Körperbürste auch optional einen Handgriff befestigen. Mit Hilfe des Handgriffs können Sie schwer erreichbare Stellen (z.B. Rücken) leichter erreichen.

Um die Körperbürste an dem Handgriff zu befestigen, drehen Sie die Körperbürste wie abgebildet in den Handgriff hinein. **D**


## 7. ANWENDUNG

### 7.1 Reinigungsanwendung

Die Reinigungsanwendung mit dem Reinigungsaufsatz ist ideal zur täglichen Reinigung der Körperhaut geeignet.

Um mit der Reinigungsanwendung zu beginnen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Reinigungsaufsatz auf der Körperbürste aufgesteckt ist.
2. Um die Körperbürste einzuschalten, drücken Sie die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste. Der Reinigungsaufsatz beginnt sich zu drehen. Wir empfehlen Ihnen mit der langsamen Geschwindigkeitsstufe zu beginnen. Um die schnelle Geschwindigkeitsstufe zu wählen, drücken Sie erneut die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste.
3. Fahren Sie mit der Körperbürste in kreisenden Bewegungen sanft über Ihre Körperhaut. Beginnen Sie an den Füßen und arbeiten Sie sich von dort nach oben Richtung Beine, Gesäß, Bauch, Rücken, Brust, Arme und Hände. Verwenden Sie die Körperbürste NICHT im Gesicht und NICHT im Intimbereich. Falls Sie Probleme haben den Rücken mit der Körperbürste zu erreichen, verwenden Sie den zusätzlichen Handgriff. Wenn Sie die Anwendung als unangenehm empfinden, brechen Sie die Anwendung ab oder verringern Sie die Geschwindigkeitsstufe.

 Um eine angenehme Behandlung zu gewährleisten, drücken Sie den rotierenden Bürstenaufsatz nicht zu fest auf die Haut. Behandeln Sie eine Hautpartie maximal 20 Sekunden lang.

4. Um die Reinigungsanwendung zu beenden, drücken Sie erneut die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste. Die Körperbürste schaltet sich aus.

### 7.2 Peelinganwendung

Die Peelinganwendung mit dem Peelingaufsatz eignet sich ideal für ein sanftes Peeling, um abgestorbene oder trockene Hautpartikel abzutragen. Führen Sie eine Anwendung nicht öfter als 2x die Woche durch. Führen Sie die Peelinganwendung immer unter der Dusche oder Badewanne durch.

Um mit der Peelinganwendung zu beginnen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Peelingaufsatz auf der Körperbürste aufgesteckt ist.
2. Befeuchten Sie den Peelingaufsatz.
3. Befeuchten Sie Ihre Körperhaut.
4. Tragen Sie ein Duschgel oder eine Reinigungslotion direkt auf die Borsten des Peelingaufsatzes auf.
5. Um die Körperbürste einzuschalten, drücken Sie die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste. Der Peelingaufsatz beginnt sich zu drehen. Wir empfehlen Ihnen mit der langsamen Geschwindigkeitsstufe zu beginnen. Um die schnelle Geschwindigkeitsstufe zu wählen, drücken Sie erneut die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste.
6. Fahren Sie mit der Körperbürste in kreisenden Bewegungen sanft über Ihre Körperhaut. Beginnen Sie an den Füßen und arbeiten Sie sich von dort nach oben Richtung Beine, Gesäß, Bauch, Rücken, Brust, Arme und Hände. Verwenden Sie die Körperbürste NICHT im Gesicht und NICHT im Intimbereich. Falls Sie Probleme haben den Rücken mit der Körperbürste zu erreichen, verwenden Sie den zusätzlichen Handgriff. Wenn Sie die Anwendung als unangenehm empfinden, brechen Sie die Anwendung ab oder verringern Sie die Geschwindigkeitsstufe.



Um eine angenehme Behandlung zu gewährleisten, drücken Sie den rotierenden Bürstenaufsatz nicht zu fest auf die Haut. Behandeln Sie eine Hautpartie maximal 20 Sekunden lang.

7. Um die Peelinganwendung zu beenden, drücken Sie erneut die EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste. Die Körperbürste schaltet sich aus.
8. Reinigen Sie anschließend Ihre Haut gründlich mit Wasser, um jegliche Rückstände von Ihrer Haut zu entfernen.
9. Tupfen Sie Ihre Haut mit einem Handtuch trocken und tragen Sie anschließend eine Feuchtigkeitscreme mit gleichmäßigen, kreisenden Bewegungen auf.
10. Reinigen Sie den Aufsatz nach jeder Anwendung gründlich mit Wasser.

## 8. REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

### Reinigung der Aufsätze



#### ACHTUNG

Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, ziehen Sie den Aufsatz von der Körperbürste ab.

- Reinigen Sie den Aufsatz nach jeder Anwendung gründlich mit Wasser.

### Reinigung der Körperbürste

- Reinigen Sie die Körperbürste nur in der angegebenen Weise.
- Reinigen Sie die Körperbürste nach Gebrauch mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Bei stärkerer Verschmutzung können Sie das Tuch auch mit einer leichten Seifenlauge befeuchten. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Schützen Sie die Körperbürste vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizungskörper).

### Aufsätze auswechseln

- Um eine optimale Reinigung der Körperhaut zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen die Aufsätze nach 4 Monaten Benutzung auszuwechseln.

## 9. ENTSORGUNG

Die verbrauchten, vollkommen entladenen Akkus müssen Sie über speziell gekennzeichnete Sammelbehälter, Sondernämnahmestellen oder über den Elektrohändler entsorgen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Akkus zu entsorgen.

Entnehmen Sie den Akku aus der Körperbürste, indem Sie die Abdeckungen der 5 Schrauben entfernen und diese lösen.

Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Akkus:

Pb = Batterie enthält Blei,  
Cd = Batterie enthält Cadmium,  
Hg = Batterie enthält Quecksilber



Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



Der Akku des Geräts muss getrennt entsorgt werden. Der Akku darf nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden.

Für Informationen zur Entsorgung kontaktieren Sie bitte den autorisierten Verkäufer oder die öffentlichen Einrichtungen in einer spezialisierten Sammelstelle.

### Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreter sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

## 10. ZUBEHÖR- UND ERSATZTEILE

Über den Handel oder unter der entsprechenden Serviceadresse (laut Serviceadressenliste) erhältlich.

Bürstentyp	Austausch	Artikel- bzw. Bestellnummer
Reinigungsaufsatz	Nach 4 Monaten	605.14
Peelingaufsatz	Nach 4 Monaten	605.15

## 11. WAS TUN BEI PROBLEMEN?

Problem	Behebung
Das Gerät lädt nicht auf	Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist. Wenn Sie alles korrekt angeschlossen haben und das Gerät immer noch nicht auflädt, kontaktieren Sie den Kundendienst
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Laden Sie das Gerät wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben auf. Falls sich das Gerät immer noch nicht einschalten lässt, kontaktieren Sie den Kundendienst.
Das Gerät reinigt nicht mehr so gut wie zu Beginn	Der Borsten des Aufsatzes sind abgenutzt. Tauschen Sie die Aufsatz aus. Wenn Sie keine Ersatzaufsätze mehr haben, können Sie welche nachbestellen (siehe "11. Ersatz- und Verschleißteile").

Falls Ihr Problem hier nicht aufgeführt wurde, kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

## 12. TECHNISCHE DATEN

Netzbetrieb	
Eingang:	100–240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Ausgang:	5,0 V $\overline{\text{---}}$ 0,5 A; 2,5 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	$\geq 73,16 \%$
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	$\leq 0,1 \text{ W}$
Maße	Gerät mit Aufsatz: 7,2 x 10 x 10 cm Handgriff: 39 x 9,7 x 3,9 cm
Gewicht	Gerät mit Aufsatz: ca. 270 g Handgriff: ca. 140 g
Akku:	
Kapazität	800 mAh
Nennspannung	3,7 V
Typbezeichnung	Li-Ion

## 13. GARANTIE/SERVICE

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.



Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

## **WARNING**

- The device is intended only for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of eight and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the device must be disposed of.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to adhere to this instruction will void the warranty.

## Table of contents

1. Included in delivery ..... 9	7. Use ..... 11
2. Signs and symbols ..... 9	7.1 Cleansing treatment function ..... 11
3. Intended use ..... 10	7.2 Exfoliation treatment function ..... 11
4. Warnings and safety notes ..... 10	8. Cleaning and maintenance ..... 11
5. Device description ..... 11	9. Disposal ..... 12
6. Initial use ..... 11	10. Accessories and replacement parts ..... 12
6.1 Charging the body brush battery ..... 11	11. What if there are problems? ..... 12
6.2 Choosing and fitting a brush attachment ..... 11	12. Technical data ..... 12
6.3 Attaching the handle ..... 11	13. Warranty/service ..... 12

## 1. INCLUDED IN DELIVERY



















Check that the exterior of the delivery cardboard packaging is intact and make sure that all components are present. Before use, ensure that the device and accessories show no visible damage and all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.

- 1 x body brush
- 1 x cleansing attachment
- 1 x exfoliation attachment
- 1 x handle
- 1 x mains adapter
- 1 x set of these instructions for use

## 2. SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols appear in these instructions for use and on the device:

	<b>WARNING</b> Warning notice indicating a risk of injury or damage to health
	<b>IMPORTANT</b> Safety note indicating possible damage to the device/accessory
	Suitable for use in a bath or shower.

	Observe the instructions for use
	The device is double-protected
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE
	Do not dispose of batteries containing hazardous substances with household waste
	Manufacturer
	<b>Note</b> Note on important information
	Only use indoors
	Separate the packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU.
	Polarity
	Direct current
	Energy efficiency level 6
	Protected against solid foreign objects that are 1 mm in diameter and larger, and against splashing water from all sides
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Importer symbol

### 3. INTENDED USE

The beurer FC 55 body brush with its rotating brush attachments has been specially developed to cleanse the skin of your body. The body brush has a normal cleansing attachment and an exfoliation attachment. You can gently exfoliate your body and therefore ensure soft and radiant skin by using the exfoliation attachment.

The body brush not only cleanses your skin, it also improves circulation. The body brush is waterproof and can thus also be used in the shower and bath.

The body brush has slow and fast speed settings.

The body brush is suitable only for private use, not for medical or commercial purposes. The body brush must only be used on the human body. Do NOT use the body brush on the face or pubic area. Do NOT use the body brush on animals. The body brush is not suitable for children under 8 years. The body brush is only intended for the purpose described in these instructions for use. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.

Do NOT use the body brush if one or several of the following warnings applies to you.

### 4. WARNINGS AND SAFETY NOTES

#### WARNING

- Before using the body brush, read the safety notes through carefully. Non-observance of the following information may result in personal injury or material damage. Store these instructions for use and make them accessible to other users. Make sure you include these instructions for use when handing over the device to third parties.
- Danger of suffocation due to packaging material. Keep packaging material away from children.
- Before use, inspect the device and accessories for visible damage. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.
- Keep the mains adapter away from water.
- Do **NOT** use the body brush
  - on broken skin.
  - on open wounds.
  - if you suffer from a skin disease or irritated skin.
  - immediately after sunbathing.
  - if you are taking medication that contains steroids.

#### NOTES ON HANDLING BATTERIES

- If your skin or eyes come into contact with fluid from the battery cell, flush out the affected areas with plenty of water and seek medical assistance.
- Risk of explosion! Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, split or crush the batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.
- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times.
- Fully charge the battery prior to initial use.
- In order to achieve as long a battery service life as possible, fully charge the battery at least twice a year.

#### IMPORTANT

Only specialist personnel may perform repairs on electrical devices. Improper repairs may subject users to considerable danger. In the event of a fault or damage, have the device repaired by a certified specialist workshop.

## 5. DEVICE DESCRIPTION

The associated drawings are shown on page 3.

- 1 Handle
- 2 ON/OFF/speed button
- 3 LED indicator lamp
- 4 Cleansing attachment: For daily cleansing
- 5 Exfoliation attachment: For revitalising exfoliation
- 6 Mains adapter

## 6. INITIAL USE

### 6.1 Charging the body brush battery

Charge the battery of the body brush for 2 hours before initial operation.

#### WARNING

Before starting the charging process, make sure that your hands and the mains adapter are dry.

To charge the body brush battery, proceed as follows:

1. Ensure that the body brush is switched off.
2. Connect the body brush to the mains adapter. **A**
3. Insert the mains adapter into a suitable socket.
4. While charging is in progress, the LED lights for the ON/OFF/speed button light up alternately in a circle. Once the body brush battery has been fully charged, the LED lights for the ON/OFF/speed button light up permanently.

### 6.2 Choosing and fitting a brush attachment

The device has 2 different attachments.

Cleansing attachment: For daily cleansing

Exfoliation attachment: For exfoliating in the shower and in the bath in order to gently remove excess skin cells

1. Carefully fit your desired attachment onto the body brush as shown until you can hear and feel it click into place. **B**
2. To remove the attachment again after use, pull it carefully off the body brush. **C**

### 6.3 Attaching the handle

You can optionally also fit a handle onto the body brush. Hard-to-reach areas (e.g. the back) are easier to reach by using the handle.

To fit the body brush onto the handle, screw the body brush into the handle as shown. **D**

## 7. USE


### 7.1 Cleansing treatment function

The cleansing treatment function using the cleansing attachment is ideally suited to daily cleansing of the skin.

To start the cleansing treatment function, proceed as follows:

1. Ensure that the cleansing attachment is attached to the body brush.
2. To switch on the body brush, press the ON/OFF/speed button. The cleansing attachment starts to rotate. We recommend that you start by using the slow speed setting. To choose the fast speed setting, press the ON/OFF/speed button again.
3. Gently move the body brush in circular motions over your skin. Start with your feet and work upwards from there in the direc-

tion of your legs, buttocks, stomach, back, chest, arms and hands. Do NOT use the body brush on the face or in the pubic area. If you have problems reaching your back with the body brush, use the additional handle. If the treatment is unpleasant, stop using the device or reduce the speed setting.


 To ensure comfortable treatment, do not press the rotating brush attachment too firmly on to the skin. Treat each section of skin for a maximum of 20 seconds.

4. To end the cleansing treatment function, press the ON/OFF/speed button again. The body brush switches itself off.

### 7.2 Exfoliation treatment function

The exfoliation treatment function using the exfoliation attachment is ideally suited for gentle exfoliation to remove dead or dry skin cells. Do not carry out treatment more often than 2x a week. Always carry out the exfoliation treatment in the shower or bath. To start exfoliating, proceed as follows:

1. Ensure that the exfoliation attachment is attached to the body brush.
2. Moisten the exfoliation attachment.
3. Moisten your skin.
4. Apply a shower gel or cleansing lotion directly onto the bristles of the exfoliation attachment.
5. To switch on the body brush, press the ON/OFF/speed button. The exfoliation attachment starts to rotate. We recommend that you start by using the slow speed setting. To choose the fast speed setting, press the ON/OFF/speed button again.
6. Gently move the body brush in circular motions over your skin. Start with your feet and work upwards from there in the direction of your legs, buttocks, stomach, back, chest, arms and hands. Do NOT use the body brush on the face or pubic area. If you have problems reaching your back with the body brush, use the additional handle. If the treatment is unpleasant, stop using the device or reduce the speed setting.

 To ensure comfortable treatment, do not press the rotating brush attachment too firmly on to the skin. Treat each section of skin for a maximum of 20 seconds.

7. To end the exfoliation treatment function, press the ON/OFF/speed button again. The body brush switches itself off.
8. Cleanse your skin thoroughly with water to remove any residue from your skin.
9. Pat your skin dry with a towel and then apply a moisturising cream using even, circular movements.
10. Clean the attachment thoroughly with water after each use.

## 8. CLEANING AND MAINTENANCE

### Cleaning the attachments

#### IMPORTANT

Before beginning cleaning, pull the attachment off the body brush.

- Clean the attachment thoroughly with water after each use.

### Cleaning the body brush

- Clean the body brush using only the methods specified.
- Clean the body brush after use with a soft, slightly damp cloth. If it is very dirty, you can also moisten the cloth with a mild soapy solution. Do not use any abrasive cleaning products.



- Protect the body brush from knocks, moisture, dust, chemicals, drastic changes in temperature and nearby sources of heat (ovens, heaters).

## Replacing attachments

- In order to ensure optimum cleansing of your skin, we recommend that you replace the attachments after 4 months of use.

## 9. DISPOSAL

The empty, completely flat batteries must be disposed of using specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries. Remove the battery from the body brush by removing the covers from the 5 screws and loosening the screws.

The codes below are printed on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead

Cd = Battery contains cadmium

Hg = Battery contains mercury



For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its service life.

Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

The device battery must be disposed of separately. The battery must not be disposed of with domestic waste.

For information on disposal, please contact the authorised seller or the public authority responsible for waste disposal.

## 10. ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS

Available commercially or from the relevant service address (as specified in the service address list).

Brush type	Replace	Item number and/or order number
Cleansing attachment	After 4 months	605.14
Exfoliation attachment	After 4 months	605.15

## 11. WHAT IF THERE ARE PROBLEMS?

Problem	Solution
The device does not charge.	Ensure that the mains adapter is connected to a functioning socket. If you have connected everything correctly and the device still fails to charge, contact Customer Services.
The device will not switch on.	Charge the device as described in these instructions for use. If it is still not possible to switch on the device, contact Customer Services.
The device does not cleanse as well as it did to begin with.	The attachment's bristles are worn. Replace the attachment. If you do not have any replacement attachments, they can be reordered (see "11. Replacement parts and wearing parts").

If you cannot find a solution to your problem here, contact our Customer Services.

## 12. TECHNICAL DATA

Supply Input: Output:	100–240 V~; 50/60 Hz; 0.2 A 5.0 V — 0.5 A; 2.5 W
Average active efficiency:	≥ 73.16 %
No-load power consumption:	≤ 0.1 W
Dimensions	Device with attachment: 7.2 x 10 x 10 cm Handle: 39 x 9.7 x 3.9 cm
Weight	Device with attachment: approx. 270 g Handle: approx. 140 g
Battery: Capacity Nominal voltage Type designation	800 mAh 3.7 V Lithium-ion

## 13. WARRANTY/SERVICE

Further information on the warranty and warranty conditions can be found in the warranty leaflet supplied.





Lisez attentivement ce mode d'emploi, conservez-le pour un usage ultérieur, mettez-le à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

## AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et non dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation électrique de l'appareil est endommagé, il doit être mis au rebut. S'il n'est pas détachable, l'appareil doit être mis au rebut.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.

## Table des matières

1. Contenu..... 13	7. Utilisation..... 15
2. Symboles utilisés..... 13	7.1 Utilisation de la tête de nettoyage ..... 15
3. Utilisation conforme aux recommandations..... 14	7.2 Utilisation de la tête de peeling..... 15
4. Consignes d'avertissement et de mise en garde..... 14	8. Entretien et nettoyage ..... 16
5. Description de l'appareil..... 15	9. Élimination ..... 16
6. Mise en service..... 15	10. Accessoires et pièces de rechange..... 16
6.1 Charger la batterie de la brosse corporelle..... 15	11. Que faire en cas de problèmes ? ..... 16
6.2 Choisir et placer un embout de brosse..... 15	12. Données techniques..... 16
6.3 Placer la poignée ..... 15	13. Garantie/Maintenance ..... 16

## 1. CONTENU



















Vérifiez si l'emballage carton extérieur du kit est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.

- 1 x brosse corporelle
- 1 x tête de nettoyage
- 1 x tête de peeling
- 1 x poignée
- 1 x adaptateur secteur
- 1 x mode d'emploi

## 2. SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants sont employés dans ce mode d'emploi et sur l'appareil :

	<b>AVERTISSEMENT</b> Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé
	<b>ATTENTION</b> Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
	Adapté à une utilisation dans la baignoire ou la douche.

	Respecter les consignes du mode d'emploi
	L'appareil bénéficie d'une double isolation de protection
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.
	Ne pas jeter les piles à substances nocives avec les déchets ménagers
	Fabricant
	<b>Remarque</b> Indication d'informations importantes
	N'utilisez l'appareil que dans des pièces fermées
	Séparer les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 7 = plastique, 20 – 22 = papier et carton
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Marquage de conformité UKCA
	Les produits sont complètement conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA.
	Polarité
	Corriente continua
	Efficacité énergétique – Niveau 5
	Protection contre les corps solides de 1 mm de diamètre ou plus, et contre les projections d'eau de toutes directions
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Symbole de l'importateur

### 3. UTILISATION CONFORME AUX RECOMMANDATIONS

La brosse corporelle FC 55 de Beurer, avec ses embouts de brosse rotatifs, est spécialement conçue pour nettoyer la peau du corps. La brosse corporelle dispose d'une tête de nettoyage normale et d'une tête de peeling. La tête de peeling vous offre un

gommage doux du corps et vous garantit une peau visiblement lisse et rayonnante.

Elle vous permet non seulement de nettoyer votre corps, mais également de stimuler la circulation sanguine. La brosse corporelle est étanche et peut être utilisée sous la douche ou dans le bain.

La brosse corporelle dispose de deux niveaux de vitesse : un lent et un rapide.

La brosse corporelle est prévue pour un usage strictement personnel et non pas pour une utilisation à des fins médicales ou commerciales. La brosse corporelle est exclusivement destinée à une utilisation sur le corps humain. N'utilisez PAS la brosse corporelle sur le visage ni sur les parties intimes. N'utilisez PAS la brosse corporelle sur des animaux. La brosse corporelle n'est pas conçue pour être utilisée par des enfants de moins de 8 ans. La brosse corporelle est conçue pour l'utilisation décrite dans ce mode d'emploi. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

N'utilisez PAS la brosse corporelle si vous êtes dans l'un des cas suivants.

### 4. CONSIGNES D'AVERTISSEMENT ET DE MISE EN GARDE

#### AVERTISSEMENT

- Avant de commencer à utiliser la brosse corporelle, lisez les consignes de sécurité avec attention. Le non-respect des instructions suivantes est susceptible d'entraîner des dommages corporels ou matériels. Conservez ce mode d'emploi et tenez-le à la disposition de tous les autres utilisateurs. Si vous transmettez l'appareil à quelqu'un, remettez-lui également ce mode d'emploi.
- L'emballage présente un risque d'étouffement. Éloignez les enfants de l'emballage.
- Avant l'utilisation, vérifiez si l'appareil et les accessoires présentent des dégâts visibles. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.
- Tenez l'adaptateur secteur éloigné de l'eau.
- N'utilisez **PAS** la brosse corporelle
  - si votre peau présente des crevasses ;
  - sur des plaies ouvertes ;
  - si vous souffrez de maladies ou d'irritations de la peau ;
  - juste après un bain de soleil ;
  - si vous prenez des médicaments qui contiennent des stéroïdes.

#### REMARQUES RELATIVES AUX BATTERIES

- Si du liquide de la cellule de batterie entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez abondamment la zone touchée à l'eau et consultez un médecin.
- Risque d'explosion ! Ne jetez pas les batteries dans le feu.
- Ne démontez, n'ouvrez ou ne cassez pas les batteries.
- N'utilisez que le chargeur indiqué dans le mode d'emploi.
- Les batteries doivent être chargées correctement avant utilisation. Pour charger l'appareil, respectez toujours les instructions du fabricant ou les informations contenues dans ce mode d'emploi.
- Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie.
- Rechargez la batterie complètement au moins 2 fois par an pour atteindre une durée de vie maximale de la batterie.

## ATTENTION

Seul un spécialiste peut réparer des appareils électriques. Toute réparation inappropriée peut engendrer un danger important pour l'utilisateur. En cas de panne ou d'endommagement, faites réparer l'appareil dans un atelier qualifié.

## 5. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Les schémas correspondants sont illustrés en page 3.

- 1 Poignée
- 2 Touche Marche/Arrêt/Vitesse
- 3 Affichage de contrôle LED
- 4 Tête de nettoyage : pour le nettoyage en quotidien
- 5 Tête de peeling : pour un gommage revitalisant
- 6 Adaptateur secteur

## 6. MISE EN SERVICE

### 6.1 Charger la batterie de la brosse corporelle

Avant la première utilisation, chargez la batterie de la brosse corporelle pendant 2 heures.

## AVERTISSEMENT

Avant de charger la batterie, assurez-vous que vos mains et que l'adaptateur secteur sont secs.

Pour charger la batterie de la brosse corporelle, procédez comme suit :

1. Assurez-vous que la brosse corporelle est éteinte.
2. Branchez la brosse corporelle à l'adaptateur secteur. **A**
3. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur adaptée.
4. Pendant le chargement, les voyants LED de la touche Marche/Arrêt/vitesse s'allument un par un en rond. Dès que la brosse corporelle est complètement rechargée, les voyants LED de la touche Marche/Arrêt/vitesse s'allument en continu.

### 6.2 Choisir et placer un embout de brosse.

L'appareil dispose de 2 embouts différents.

Tête de nettoyage : pour le nettoyage en quotidien

Tête de peeling : pour un gommage sous la douche et dans le bain, pour l'élimination en douceur des particules de peaux mortes.

1. Insérez l'embout souhaité sur la brosse corporelle, jusqu'à l'entendre et le sentir s'enclencher. **B**
2. Pour retirer l'embout après utilisation, décrochez-le avec précaution de la brosse corporelle. **C**

### 6.3 Placer la poignée

Vous pouvez également fixer une poignée sur la brosse corporelle. La poignée vous permet d'atteindre plus facilement des zones difficiles d'accès (le dos, par exemple).

Pour fixer la poignée à la brosse corporelle, faites pivoter cette dernière dans la poignée comme indiqué. **D**

## 7. UTILISATION

### 7.1 Utilisation de la tête de nettoyage

La tête de nettoyage est idéale pour nettoyer la peau au quotidien.

Procédez comme suit pour utiliser la tête de nettoyage :

1. Assurez-vous que la tête de nettoyage est bien fixée à la brosse corporelle.
2. Pour allumer la brosse corporelle, appuyez sur la touche Marche/Arrêt/vitesse. La tête de nettoyage se met à tourner. Nous vous recommandons de commencer par le niveau le plus lent. Pour sélectionner la vitesse rapide, appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt/vitesse.
3. Effectuez avec la brosse corporelle des mouvements circulaires doux sur votre corps. Commencez par vos pieds puis remontez en vous frottant les jambes, les fesses, le ventre, le dos, la poitrine, les bras et les mains. N'utilisez PAS la brosse corporelle sur le visage NI sur les parties intimes. Si vous avez du mal à atteindre votre dos avec la brosse corporelle, utilisez la poignée fournie avec la brosse. Si le brossage devient inconfortable, cessez l'utilisation de la brosse ou diminuez le niveau de vitesse.



Pour un traitement plus agréable, n'appuyez pas trop l'embout de brosse rotative sur la peau. Ne traitez pas une zone de votre peau plus de 20 secondes.

4. Pour terminer le nettoyage, appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt/vitesse. La brosse corporelle s'éteint.

### 7.2 Utilisation de la tête de peeling

La tête de peeling est idéale pour gommer la peau en douceur afin d'éliminer les peaux mortes ou les zones sèches. Effectuez un gommage une à deux fois par semaine seulement. Effectuez le gommage uniquement sous la douche ou dans le bain.

Procédez comme suit pour utiliser la tête de peeling :

1. Assurez-vous que la tête de peeling est bien fixée à la brosse corporelle.
2. Humidifiez la tête de peeling.
3. Mouillez-vous le corps.
4. Appliquez le gel douche ou la notion nettoyante directement sur les poils de la tête de peeling.
5. Pour allumer la brosse corporelle, appuyez sur la touche Marche/Arrêt/vitesse. La tête de peeling se met à tourner. Nous vous recommandons de commencer par le niveau le plus lent. Pour sélectionner la vitesse rapide, appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt/vitesse.

6. Effectuez avec la brosse corporelle des mouvements circulaires doux sur votre corps. Commencez par vos pieds puis remontez en vous frottant les jambes, les fesses, le ventre, le dos, la poitrine, les bras et les mains. N'utilisez PAS la brosse corporelle sur le visage NI sur les parties intimes. Si vous avez du mal à atteindre votre dos avec la brosse corporelle, utilisez la poignée fournie avec la brosse. Si le brossage devient inconfortable, cessez l'utilisation de la brosse ou diminuez le niveau de vitesse.



Pour un traitement plus agréable, n'appuyez pas trop l'embout de brosse rotative sur la peau. Ne traitez pas une zone de votre peau plus de 20 secondes.

7. Pour terminer le peeling, appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt/vitesse. La brosse corporelle s'éteint.
8. Rincez ensuite soigneusement votre peau à l'eau pour enlever tout résidu sur votre peau.
9. Séchez votre peau en la tamponnant avec une serviette, puis appliquez une crème hydratante avec un mouvement circulaire uniforme.
10. Nettoyez soigneusement l'embout à l'eau après chaque utilisation.

## 8. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### Nettoyage des embouts



#### ATTENTION

Avant de procéder au nettoyage, retirez l'embout de la brosse corporelle.

- Nettoyez soigneusement l'embout à l'eau après chaque utilisation.

### Nettoyage de la brosse corporelle

- Ne nettoyez la brosse corporelle que conformément aux instructions.
- Après l'utilisation, nettoyez la brosse corporelle avec un chiffon doux légèrement humidifié. En cas de salissures plus importantes, vous pouvez également humidifier légèrement le chiffon avec de la lessive. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Protégez la brosse corporelle des coups, de l'humidité, de la poussière, des produits chimiques, des fortes variations de température et des sources de chaleur trop proches (four, radiateur).

### Remplacer les embouts

- Pour un nettoyage optimal du corps, nous vous recommandons de remplacer les embouts tous les 4 mois.

## 9. ÉLIMINATION

Les batteries usagées et complètement déchargées doivent être mises au rebut dans des conteneurs spéciaux ou aux points de collecte réservés à cet usage ou bien déposées chez un revendeur d'appareils électriques. L'élimination des batteries est une obligation légale qui vous incombe.

Retirez la batterie de la brosse corporelle en dévissant les 5 vis du couvercle.

Ces pictogrammes se trouvent sur les batteries à substances nocives :

- Pb = pile contenant du plomb,
- Cd = pile contenant du cadmium,
- Hg = pile contenant du mercure



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service.

L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Éliminez l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés.

Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.

Pour plus d'informations sur l'élimination, contactez un revendeur agréé ou l'organisme public responsable de l'élimination des déchets.

## 10. ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

Disponible dans le commerce ou à l'adresse du service après-vente correspondant (cf. la liste des adresses du service après-vente)

Type de brosse	Échange	Numéro d'article ou référence
Tête de nettoyage	Après 4 mois	605.14
Tête de peeling	Après 4 mois	605.15

## 11. QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈMES ?

Problème	Solution
L'appareil ne se charge pas correctement	Assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché à une prise fonctionnelle. Si tout est connecté correctement, mais que l'appareil ne démarre toujours pas, contactez le service client.
Il est impossible d'allumer l'appareil.	Chargez l'appareil comme décrit dans ce mode d'emploi. Si l'appareil ne s'allume toujours pas, contactez le service client.
L'appareil ne nettoie pas aussi bien qu'au début.	Les poils de l'embout sont usés. Changez l'embout. Lorsque vous n'avez plus d'embouts de rechange, vous pouvez en recommander (voir chapitre « 11. Pièces de rechange et consommables »).

Si votre problème ne figure pas ici, contactez notre service client.

## 12. DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation	
Alimentation :	100–240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Sortie :	5,0 V — — — 0,5 A; 2,5 W
Efficacité moyenne en fonctionnement :	≥ 73,16 %
Consommation électrique hors charge :	≤ 0,1 W
Dimensions	Appareil avec embout : 7,2 x 10 x 10 cm Poignée : 39 x 9,7 x 3,9 cm
Poids	Appareil avec embout : env. 270 g Poignée : env. 140 g
Batterie:	
Capacité	800 mAh
Tension nominale	3,7 V
Type	Li-ion

## 13. GARANTIE/MAINTENANCE

Pour plus d'informations sur la garantie et les conditions de garantie, veuillez consulter la fiche de garantie fournie.



Lea atentamente estas instrucciones de uso, consérvelas para su futura utilización, póngalas a disposición de otros usuarios y respete las indicaciones.

## ADVERTENCIA

- Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso privado o en el hogar y no para uso industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deberán jugar nunca con el aparato.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento ordinario no deberán ser realizadas por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación de red de este aparato se daña, deberá sustituirse. Si el cable no se puede extraer, el aparato deberá sustituirse.
- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta indicación anula la garantía.

## Índice

1. Artículos suministrados .....	17	7. Aplicación .....	19
2. Símbolos .....	17	7.1 Limpieza.....	19
3. Uso correcto.....	18	7.2 Peeling .....	19
4. Indicaciones de advertencia y de seguridad.....	18	8. Mantenimiento y limpieza.....	20
5. Descripción del aparato .....	19	9. Eliminación .....	20
6. Puesta en funcionamiento.....	19	10. Accesorios y piezas de repuesto .....	20
6.1 Carga de la batería del cepillo corporal .....	19	11. Resolución de problemas.....	20
6.2 Selección y colocación de los cabezales .....	19	12. Datos técnicos.....	20
6.3 Colocación del mango .....	19	13. Garantía/Asistencia .....	20




## 1. ARTÍCULOS SUMINISTRADOS

Compruebe que el envoltorio de los artículos suministrados esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que ni él ni los accesorios presentan daños aparentes y de que se ha retirado el material de embalaje. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.

- 1 x cepillo corporal
- 1 x cabezal de limpieza
- 1 x cabezal exfoliante
- 1 x mango
- 1 x adaptador de red
- 1 x Estas instrucciones de uso

## 2. SÍMBOLOS

En estas instrucciones de uso y en el aparato se utilizan los siguientes símbolos:

	<b>ADVERTENCIA</b> Indicación de advertencia sobre peligro de lesiones u otros peligros para la salud
	<b>ATENCIÓN</b> Indicación de seguridad sobre posibles daños en el aparato o los accesorios
	Apto para su utilización en la bañera o en la ducha

	Respetar las instrucciones de uso
	El aparato tiene una protección de aislamiento doble
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)
	No deseche con la basura doméstica pilas que contengan sustancias tóxicas
	Fabricante
	<b>Nota</b> Indicación de información importante
	Utilizar únicamente en espacios cerrados
	Separe los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Este producto cumple los requisitos de las directrices europeas y nacionales vigentes.
	Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido, por sus siglas en inglés)
	Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática.
	Polaridad
	Courant continu
	Nivel de eficiencia energética 6
	Protección contra cuerpos extraños sólidos con un diámetro $\geq 1$ mm y contra salpicaduras de agua en todos los lados
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Símbolo del importador

### 3. USO CORRECTO

El cepillo corporal FC 55 de Beurer con sus cabezales rotatorios se ha diseñado especialmente para la limpieza de la piel del cuerpo. El cepillo corporal dispone de un cabezal de limpieza normal y un cabezal exfoliante. El cabezal exfoliante permite realizar un peeling suave y garantiza así una piel suave y radiante. El cepillo corporal no solo limpia la piel del cuerpo, sino que al mismo tiempo estimula la circulación. El cepillo corporal es re-

sistente al agua, por lo que puede utilizarse también en la ducha y en la bañera.

El cepillo corporal dispone de un nivel de velocidad lenta y una rápida.

Este cepillo se ha diseñado únicamente para el uso propio, no para el uso médico o comercial. Utilice el cepillo corporal exclusivamente en el cuerpo humano. NO utilice el cepillo corporal en el rostro ni en la zona íntima. NO utilice el cepillo corporal en animales. El uso de este cepillo no es adecuado para personas menores de 8 años. El cepillo se ha diseñado únicamente para el fin descrito en estas instrucciones de uso. El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso indebido o irresponsable.

NO utilice el cepillo si se le pueden aplicar una o varias de las siguientes advertencias.

### 4. INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD

#### ADVERTENCIA

- Lea detenidamente las indicaciones de seguridad antes de utilizar el cepillo corporal. La inobservancia de las siguientes indicaciones puede ocasionar daños personales o materiales. Conserve estas instrucciones de uso y asegúrese de que se encuentren disponibles para otros usuarios. Si entrega el aparato a un tercero, incluya estas instrucciones.
- ¡Peligro de asfixia por el material de embalaje! Mantenga a los niños alejados del material de embalaje.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe si este o los accesorios presentan daños visibles. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.
- Mantenga el adaptador de red alejado del agua.
- **NO** utilice el cepillo corporal
  - si tiene la piel agrietada;
  - sobre heridas abiertas;
  - si sufre enfermedades o irritaciones de la piel;
  - inmediatamente después de tomar el sol;
  - si está tomando medicamentos que contienen esteroides.

#### INDICACIONES PARA LA MANIPULACIÓN DE BATERÍAS

- En caso de que el líquido de la batería entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con abundante agua y busque asistencia médica.
- ¡Peligro de explosión! No arroje las baterías al fuego.
- No despiece, abra ni triture las baterías.
- Utilice solo los cargadores indicados en las instrucciones de uso.
- Las baterías deben cargarse correctamente antes de su uso. Para una carga correcta, deben cumplirse en todo momento las indicaciones del fabricante o las de estas instrucciones de uso.
- Cargue completamente la batería antes de la primera puesta en funcionamiento.
- Cargue completamente la batería al menos dos veces al año para prolongar su vida útil el mayor tiempo posible.

#### ATENCIÓN

Las reparaciones de los aparatos eléctricos solo debe llevarlas a cabo personal especializado, ya que una reparación inadecuada puede ocasionar peligros considerables para el usuario. En caso de avería o daño, encargue la reparación del aparato a un taller cualificado.

## 5. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Los esquemas correspondientes se muestran en la página 3.

- 1 Mango
- 2 Botón de velocidad/encendido/apagado
- 3 Botón de velocidad/encendido/apagado
- 4 Cabezal de limpieza: para la limpieza diaria
- 5 Cabezal exfoliante: para un peeling revitalizante
- 6 Adaptador de red

## 6. PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

### 6.1 Carga de la batería del cepillo corporal

Cargue la batería del cepillo como 2 horas antes de usarlo por primera vez.

#### ADVERTENCIA

Antes de empezar con el proceso de carga, asegúrese de que sus manos y el adaptador de red estén secos.

Para cargar la batería del cepillo, proceda del siguiente modo:

1. Asegúrese de que el cepillo esté apagado.
2. Conecte el cepillo con el adaptador de red. **A**
3. Enchufe el adaptador de red en una toma de corriente adecuada.
4. Durante el proceso de carga, las luces LED del botón de velocidad/encendido/apagado se iluminan alternativamente en círculo. En cuanto la batería está completamente cargada, las luces LED del botón de velocidad/encendido/apagado se iluminan permanentemente.

### 6.2 Selección y colocación de los cabezales

El aparato dispone de 2 cabezales diferentes.

Cabezal de limpieza: para la limpieza diaria

Cabezal exfoliante: para un peeling en la ducha y en la bañera, para la eliminación suave de partículas de piel sobrantes

1. Coloque con cuidado en el cepillo el cabezal que desee tal como se muestra en la ilustración hasta que oiga y note que encaja. **B**
2. Para extraer el cabezal después de su uso, vuelva a retirarlo del cepillo tirando con cuidado de él. **C**

### 6.3 Colocación del mango

También tiene la posibilidad de colocar en el cepillo un mango que le permitirá llegar fácilmente a lugares de difícil acceso (p. ej., la espalda).

Para fijar el cepillo en el mango, introdúzcalo en él girándolo tal como se muestra en la ilustración. **D**

## 7. APLICACIÓN

### 7.1 Limpieza


Esta aplicación con el cabezal de limpieza es ideal para la limpieza diaria de la piel corporal.

Para comenzar con la limpieza, proceda del siguiente modo:

1. Asegúrese de que el cabezal de limpieza esté insertado en el cepillo corporal.
2. Para encender el cepillo, pulse el botón de velocidad/encendido/apagado. El cabezal de limpieza comienza a girar. Le recomendamos empezar con la velocidad lenta. Para seleccionar el

nivel de velocidad rápido, vuelva a pulsar el botón de velocidad/encendido/apagado.

3. Desplace el cepillo suavemente por la piel describiendo movimientos circulares. Comience por los pies y continúe hacia arriba en dirección a las piernas, nalgas, abdomen, espalda, pecho, brazos y manos. NO utilice el cepillo corporal en el rostro NI en la zona íntima. Si tiene problemas para llegar a la espalda con el cepillo, utilice el mango adicional. Si la aplicación le resulta desagradable, interrúmpala o reduzca el nivel de velocidad.

 Para garantizar un tratamiento agradable, no presione el cabezal con demasiada fuerza sobre la piel mientras rota. Trate una zona durante 20 segundos como máximo.


4. Para finalizar la aplicación de limpieza, vuelva a pulsar el botón de velocidad/encendido/apagado. El cepillo corporal se apaga.

### 7.2 Peeling

Esta aplicación con el cabezal exfoliante es ideal para un peeling suave con el que eliminar partículas de piel muertas o secas. No utilice el cepillo más de 2 veces a la semana. Realice el peeling siempre en la ducha o la bañera.

Para comenzar con el peeling, proceda del siguiente modo:

1. Asegúrese de que el cabezal exfoliante esté insertado en el cepillo corporal.
2. Humedezca el cabezal exfoliante.
3. Humedezca la piel.
4. Aplique un gel de ducha o una loción de limpieza directamente en las cerdas del cabezal exfoliante.
5. Para encender el cepillo, pulse el botón de velocidad/encendido/apagado. El cabezal exfoliante comienza a girar. Le recomendamos empezar con la velocidad lenta. Para seleccionar el nivel de velocidad rápido, vuelva a pulsar el botón de velocidad/encendido/apagado.
6. Desplace el cepillo suavemente por la piel describiendo movimientos circulares. Comience por los pies y continúe hacia arriba en dirección a las piernas, nalgas, abdomen, espalda, pecho, brazos y manos. NO utilice el cepillo corporal en el rostro NI en la zona íntima. Si tiene problemas para llegar a la espalda con el cepillo, utilice el mango adicional. Si la aplicación le resulta desagradable, interrúmpala o reduzca el nivel de velocidad.

 Para garantizar un tratamiento agradable, no presione el cabezal con demasiada fuerza sobre la piel mientras rota. Trate una zona durante 20 segundos como máximo.

7. Para finalizar el peeling, vuelva a pulsar el botón de velocidad/encendido/apagado. El cepillo corporal se apaga.
8. A continuación, limpie la piel a fondo con agua para eliminar cualquier residuo que haya podido quedar.
9. Séquese la piel dándose golpecitos con una toalla y aplíquese a continuación una crema hidratante realizando movimientos circulares homogéneos.
10. Limpie el cabezal a fondo con agua después de cada aplicación.



## 8. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

### Limpieza de los cabezales



#### ATENCIÓN

Antes de comenzar con la limpieza, retire el cabezal del cepillo tirando de él.

- Limpie el cabezal a fondo con agua después de cada aplicación.

### Limpieza del cepillo corporal

- Limpie el cepillo corporal únicamente de la forma indicada.
- Limpie el cepillo corporal después de su utilización con un paño suave ligeramente humedecido. Si hay mucha suciedad, el paño puede humedecerse con agua ligeramente jabonosa. No use productos abrasivos.
- Proteja el cepillo de golpes, humedad, polvo, sustancias químicas, fuertes cambios de temperatura y de la cercanía de fuentes de calor (hornos o radiadores).

### Cambio de cabezales

- Para garantizar una limpieza óptima de la piel, le recomendamos cambiar los cabezales cada 4 meses.

## 9. ELIMINACIÓN

Las baterías usadas, completamente descargadas, deben eliminarse a través de contenedores de recogida señalados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o a través de los distribuidores de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a eliminar las baterías correctamente. Retire la batería del cepillo quitando las cubiertas de los 5 tornillos y aflojándolos.

Estos símbolos se encuentran en baterías que contienen sustancias tóxicas:

Pb = la pila contiene plomo.

Cd = la pila contiene cadmio.

Hg = la pila contiene mercurio.



A fin de preservar el medio ambiente, cuando el aparato llegue al final de su vida útil no lo deseché con la basura doméstica.

Se puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Deseche el aparato según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.

Para más información sobre la eliminación de las baterías, póngase en contacto con el distribuidor autorizado o con el organismo público responsable de la eliminación.

## 10. ACCESORIOS Y PIEZAS DE REPUESTO

Pueden adquirirse en establecimientos comerciales o dirigiéndose al servicio técnico pertinente (véase la lista de direcciones).

Tipo de cepillo	Cambio	Número de artículo o de pedido
Cabezal de limpieza	Cada 4 meses	605.14
Cabezal exfoliante	Cada 4 meses	605.15

## 11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
El aparato no se carga.	Asegúrese de haber enchufado el adaptador a una toma de corriente que funcione. Si todo está correctamente conectado y el aparato sigue sin cargarse, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
El aparato no se enciende.	Limpie el aparato tal como se describe en estas instrucciones de uso. En caso de que el aparato siga sin encenderse, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
El aparato ya no limpia tan bien como al principio.	Las cerdas del cabezal están desgastadas. Cambie el cabezal. Si no tiene cabezales de repuesto, puede pedirlos (véase el apartado "11. Piezas de repuesto y de desgaste").

Si su problema no aparece en esta tabla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

## 12. DATOS TÉCNICOS

Alimentación	
Entrada:	100–240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Salida:	5,0 V — 0,5 A; 2,5 W
Eficiencia media en funcionamiento:	≥ 73,16 %
Consumo eléctrico sin carga:	≤ 0,1 W
Dimensiones	Aparato con cabezal: 7,2 x 10 x 10 cm Mango: 39 x 9,7 x 3,9 cm
Peso	Aparato con cabezal: aprox. 270 g Mango: aprox. 140 g
Batería:	
Capacidad	800 mAh
Tensión nominal	3,7 V
Denominación de tipo	Iones de litio

## 13. GARANTÍA/ASISTENCIA

Encontrará más información sobre la garantía y las condiciones de la misma en el folleto de garantía suministrado.





Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.

## AVVERTENZA

- L'apparecchio è destinato solo a uso domestico/privato e non commerciale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, è necessario smaltirlo. Nel caso non sia rimovibile, è necessario smaltire l'apparecchio.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.

## Sommario

1. Fornitura .....	21	7. Impiego.....	23
2. Spiegazione dei simboli.....	21	7.1 Pulizia.....	23
3. Uso conforme.....	22	7.2 Peeling .....	23
4. Segnalazioni di rischi e indicazioni di sicurezza .....	22	8. Pulizia e manutenzione.....	23
5. Descrizione dell'apparecchio .....	23	9. Smaltimento .....	24
6. Messa in servizio .....	23	10. Accessori e parti di ricambio.....	24
6.1 Carica della batteria ricaricabile.....	23	11. Che cosa fare in caso di problemi?.....	24
6.2 Scelta e applicazione dell'accessorio spazzola..	23	12. Dati tecnici.....	24
6.3 Applicazione del manico.....	23	13. Garanzia/Assistenza .....	24




## 1. FORNITURA

Controllare l'integrità esterna della confezione e del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

- 1 x spazzola per il corpo
- 1 x accessorio per la pulizia
- 1 x accessorio per il peeling
- 1 x manico
- 1 x adattatore di rete
- 1 x Le presenti istruzioni per l'uso

## 2. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati nelle Istruzioni per l'uso e sull'apparecchio:

	<b>AVVERTENZA</b> Segnalazione di rischio di lesioni o pericoli per la salute
	<b>ATTENZIONE</b> Segnalazione di rischi di possibili danni all'apparecchio
	Adatta per utilizzo nella vasca da bagno o sotto la doccia.

	Seguire le istruzioni per l'uso
	L'apparecchio è dotato di un doppio isolamento di protezione.
	Smaltimento secondo le norme previste dalla Direttiva CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
	Non smaltire le batterie contenenti sostanze tossiche insieme ai rifiuti domestici
	Produttore
	<b>Nota</b> Indicazione di importanti informazioni
	Utilizzare solo in ambienti chiusi.
	Separare i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Marchio UKCA (valutazione di conformità nel Regno Unito)
	I prodotti sono comprovatamente conformi ai requisiti delle normative tecniche dell'UEE.
	Polarità
	Corrente continua
	Efficienza energetica di livello 6
	Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di diametro $\geq 1$ mm e contro gli spruzzi d'acqua provenienti da ogni direzione.
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Simbolo importatore

### 3. USO CONFORME

La spazzola per il corpo beurer FC 55 con accessori spazzola rotanti è stata sviluppata appositamente per la pulizia della pelle del corpo. La spazzola per il corpo è dotata di un normale accessorio per la pulizia e di un accessorio per il peeling. Con l'aiuto dell'accessorio per il peeling, è possibile effettuare un peeling delicato del corpo e ottenere così una pelle morbida e radiosa.

La spazzola per il corpo non consente solo di pulire la pelle del corpo, ma ne stimola anche la circolazione. La spazzola per il

corpo è impermeabile e può quindi essere utilizzata anche nella doccia e nella vasca da bagno.

La spazzola per il corpo dispone di due livelli di velocità, uno lento e uno veloce.

La spazzola per il corpo è adatta esclusivamente all'uso diretto da parte del cliente e non è previsto un suo utilizzo medico o commerciale. Utilizzare la spazzola per il corpo esclusivamente sul corpo umano. NON utilizzare la spazzola per il corpo sul viso e sulle parti intime. NON utilizzare la spazzola per il corpo sugli animali. La spazzola per il corpo non è indicata per i minori di 8 anni. La spazzola per il corpo è concepita solo per l'uso descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Il produttore non è da ritenersi responsabile in caso di danni riconducibili a uso non conforme o sconsiderato.

NON utilizzare la spazzola per il corpo se si riscontrano una o più delle situazioni indicate di seguito tra le avvertenze.

### 4. SEGNALAZIONI DI RISCHI E INDICAZIONI DI SICUREZZA

#### AVVERTENZA

- Prima di utilizzare la spazzola per il corpo, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle seguenti indicazioni può provocare danni alle persone e alle cose. Conservare le istruzioni per l'uso e fare in modo che siano accessibili anche agli altri utilizzatori. Consegnare le presenti istruzioni in caso di cessione dell'apparecchio.
- Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio! Tenere lontani i bambini dal materiale d'imballaggio.
- Prima dell'utilizzo, verificare che l'apparecchio e gli accessori non siano danneggiati. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.
- Tenere l'adattatore lontano dall'acqua.
- **NON** utilizzare la spazzola per il corpo
  - sulla pelle screpolata,
  - su ferite aperte,
  - se si soffre di malattie della pelle o irritazioni della pelle,
  - subito dopo aver preso il sole,
  - se si assumono farmaci che contengono steroidi.

#### AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE RICARICABILI

- Se il liquido della batteria ricaricabile viene a contatto con la pelle e con gli occhi, sciacquare le parti coinvolte con abbondante acqua e consultare il medico.
- Rischio di esplosione! Non gettare le batterie ricaricabili nel fuoco.
- Non scomporre, aprire o frantumare le batterie ricaricabili.
- Utilizzare unicamente i caricabatterie specificati nelle istruzioni per l'uso.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate correttamente prima dell'uso. Rispettare le avvertenze del produttore e le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso per caricare correttamente le batterie.
- Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria ricaricabile.
- Per ottenere un ciclo di vita più lungo possibile, caricare completamente la batteria ricaricabile almeno due volte all'anno.

#### ATTENZIONE

Le riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere effettuate esclusivamente da personale specializzato. Riparazioni non conformi possono provocare danni consistenti per gli utilizzatori. In

caso di guasto o danneggiamento far riparare l'apparecchio in un'officina qualificata.

## 5. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

I relativi disegni sono riportati a pagina 3.

- 1 Manico
- 2 Pulsante ON/OFF/velocità
- 3 Spia di controllo LED
- 4 Accessorio per la pulizia: per la pulizia quotidiana
- 5 Accessorio per il peeling: per un peeling rivitalizzante
- 6 Adattatore di rete

## 6. MESSA IN SERVIZIO

### 6.1 Carica della batteria ricaricabile

Prima del primo utilizzo, caricare la batteria ricaricabile della spazzola per il corpo 2 ore.

#### AVVERTENZA

Prima di iniziare con il processo di carica, verificare che le mani e l'adattatore di rete siano asciutti.

Per caricare la batteria ricaricabile della spazzola per il corpo, procedere nel modo seguente:

1. Accertarsi che la spazzola per il corpo sia spenta.
2. Collegare la spazzola per il corpo all'adattatore di rete. **A**
3. Inserire l'adattatore di rete in una presa di corrente adeguata.
4. Durante il processo di carica i LED del pulsante ON/OFF/velocità si accendono alternativamente a ruota. Quando la spazzola per il corpo è completamente carica, i LED del pulsante ON/OFF/velocità si accendono fissi.

### 6.2 Scelta e applicazione dell'accessorio spazzola

L'apparecchio è dotato di 2 diversi accessori.

Accessorio per la pulizia: per la pulizia quotidiana

Accessorio per il peeling: per il peeling sotto la doccia e nella vasca, per la rimozione delicata delle cellule cutanee in eccesso

1. Fissare l'accessorio desiderato sulla spazzola per il corpo come mostrato in figura prestando attenzione, finché non scatta in posizione. **B**
2. Per rimuovere l'accessorio dopo l'uso, estrarlo con cautela tirandolo dalla spazzola per il corpo. **C**

### 6.3 Applicazione del manico

Se lo si desidera, è possibile applicare un manico alla spazzola per il corpo. Con l'aiuto del manico è possibile trattare in modo più semplice le zone difficili da raggiungere (ad es. la schiena).

Per fissare la spazzola per il corpo al manico, ruotarla nel manico come mostrato in figura. **D**

## 7. IMPIEGO

### 7.1 Pulizia


La pulizia con l'apposito accessorio è ideale per la pulizia quotidiana della pelle del corpo.

Per iniziare, procedere nel seguente modo:

1. Accertarsi che l'accessorio per la pulizia sia fissato sulla spazzola per il corpo.

2. Per accendere la spazzola per il corpo, premere il pulsante ON/OFF/velocità. L'accessorio per la pulizia inizia a ruotare. Vi consigliamo di iniziare con il livello di velocità lento. Per cambiare livello di velocità, premere di nuovo il pulsante ON/OFF/velocità.

3. Procedere delicatamente con movimenti circolari sulla pelle del corpo. Iniziare dai piedi e procedere verso l'alto in direzione gambe, sedere, addome, schiena, petto, braccia e mani. NON utilizzare la spazzola per il corpo sul viso e sulle parti intime. Se si ha difficoltà nel raggiungere la schiena con la spazzola per il corpo, è possibile utilizzare il manico aggiuntivo. Se si percepisce il trattamento come sgradevole, interromperlo oppure ridurre il livello di velocità.

 Per un trattamento piacevole, non premere la spazzola rotante sulla pelle con eccessiva forza. Trattare ciascuna porzione di pelle al massimo per 20 secondi.


4. Per terminare la pulizia, premere di nuovo il pulsante ON/OFF/velocità. La spazzola per il corpo si spegne.

### 7.2 Peeling

Il peeling con l'apposito accessorio è ideale per un peeling delicato per rimuovere le cellule di pelle morte o secche. Non eseguire il trattamento più di 2 volte a settimana. Eseguire il peeling sempre sotto la doccia o nella vasca da bagno.

Per iniziare, procedere nel seguente modo:

1. Accertarsi che l'accessorio per il peeling sia fissato sulla spazzola per il corpo.
2. Inumidire l'accessorio per il peeling.
3. Inumidire la pelle del corpo.
4. Versare un gel doccia o una lozione detergente direttamente sulle setole dell'accessorio per il peeling.
5. Per accendere la spazzola per il corpo, premere il pulsante ON/OFF/velocità. L'accessorio per il peeling inizia a ruotare. Vi consigliamo di iniziare con il livello di velocità lento. Per cambiare livello di velocità, premere di nuovo il pulsante ON/OFF/velocità.
6. Procedere delicatamente con movimenti circolari sulla pelle del corpo. Iniziare dai piedi e procedere verso l'alto in direzione gambe, sedere, addome, schiena, petto, braccia e mani. NON utilizzare la spazzola per il corpo sul viso e sulle parti intime. Se si ha difficoltà nel raggiungere la schiena con la spazzola per il corpo, è possibile utilizzare il manico aggiuntivo. Se si percepisce il trattamento come sgradevole, interromperlo oppure ridurre il livello di velocità.

 Per un trattamento piacevole, non premere la spazzola rotante sulla pelle con eccessiva forza. Trattare ciascuna porzione di pelle al massimo per 20 secondi.

7. Per terminare il peeling, premere di nuovo il pulsante ON/OFF/velocità. La spazzola per il corpo si spegne.

8. Pulire infine la pelle a fondo con acqua per eliminare qualsiasi residuo dalla pelle.

9. Asciugare la pelle con un asciugamano e applicare infine una crema idratante con movimenti circolari e uniformi.

10. Pulire a fondo l'accessorio con acqua dopo ogni utilizzo.

## 8. PULIZIA E MANUTENZIONE

### Pulizia degli accessori

#### ATTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia, estrarre l'accessorio dalla spazzola per il corpo.

- Pulire a fondo l'accessorio con acqua dopo ogni utilizzo.

## Pulizia della spazzola per il corpo

- Pulire la spazzola per il corpo solo nel modo indicato.
- Dopo l'utilizzo pulire la spazzola per il corpo con un panno morbido e leggermente inumidito. Se l'apparecchio è molto sporco, inumidire leggermente il panno con acqua e sapone. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non esporre la spazzola per il corpo a urti, umidità, polvere, prodotti chimici, forti sbalzi di temperatura e fonti di calore troppo vicine (forni, caloriferi).

## Sostituzione degli accessori

- Per garantire una pulizia ottimale della pelle del corpo, si consiglia di sostituire gli accessori dopo 4 mesi di utilizzo.

## 9. SMALTIMENTO

Smaltire le batterie ricaricabili esauste e completamente scariche negli appositi punti di raccolta, nei punti di raccolta per rifiuti tossici o presso i negozi di elettronica. Lo smaltimento delle batterie ricaricabili è un obbligo di legge.

Per estrarre la batteria ricaricabile dalla spazzola per il corpo, rimuovere le coperture delle 5 viti e allentare le viti.

I seguenti simboli sono riportati su batterie ricaricabili contenenti sostanze tossiche:

Pb = batteria contenente piombo

Cd = batteria contenente cadmio

Hg = la batteria contiene mercurio



Per motivi ecologici, l'apparecchio non deve essere smaltito tra i normali rifiuti quando viene buttato via.

Lo smaltimento va effettuato negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Per eventuali chiarimenti, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.

La batteria ricaricabile dell'apparecchio deve essere smaltita separatamente. La batteria ricaricabile non deve essere smaltita insieme ai rifiuti domestici.

Per informazioni sullo smaltimento, contattare il rivenditore autorizzato e le strutture pubbliche incaricate dello smaltimento.

## 10. ACCESSORI E PARTI DI RICAMBIO

Disponibili in commercio oppure presso il proprio centro di assistenza (vedere l'elenco degli indirizzi dei centri di assistenza).

Tipo di spazzola	Sostituzione	Cod. articolo o cod. ordine
Accessorio per la pulizia	Dopo 4 mesi	605.14
Accessorio per il peeling	Dopo 4 mesi	605.15

## 11. CHE COSA FARE IN CASO DI PROBLEMI?

Problema	Soluzione
L'apparecchio non si carica	Accertarsi che l'adattatore di rete sia collegato a una presa funzionante. Se tutto è collegato correttamente e l'apparecchio continua a non caricarsi, contattare il Servizio clienti.
Non è possibile accendere l'apparecchio.	Caricare l'apparecchio come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Se l'apparecchio continua a non accendersi, contattare il Servizio clienti.

Problema	Soluzione
L'apparecchio non pulisce più bene come all'inizio.	Le setole dell'accessorio sono usurate. Sostituire l'accessorio. Se non si dispone di accessori di ricambio, è possibile ordinarli (vedere "11. Pezzi di ricambio e parti soggette a usura").

Se il problema non viene trattato qui, contattare il Servizio clienti.

## 12. DATI TECNICI

Alimentazione Ingresso: Produzione:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V — — — 0,5 A; 2,5 W
Efficienza media in funzionamento:	≥ 73,16 %
Potenza assorbita in assenza di carico:	≤ 0,1 W
Dimensioni	Apparecchio con accessorio: 7,2 x 10 x 10 cm Manico: 39 x 9,7 x 3,9 cm
Peso	Apparecchio con accessorio: ca. 270 g Manico: ca. 140 g
Batteria ricaricabile: Capacità Tensione nominale Definizione del tipo	800 mAh 3,7 V ioni di litio

## 13. GARANZIA/ASSISTENZA

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.



Lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun, ileride kullanmak üzere saklayın, diğer kullanıcıların erişebilmesini sağlayın ve içindeki yönergelere uyun.

## ⚠ UYARI

- Cihaz ticari kullanım için değil, yalnızca evde/kişisel amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve akli becerileri kısıtlı veya tecrübesi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından ancak gözetim altında veya cihazın emniyetli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş olmaları ve cihazın kullanımı sonucu ortaya çıkabilecek tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihazın elektrik bağlantısı kablosu hasar görmüşse, cihaz bertaraf edilmelidir. Bağlantı kablosu çıkarılamıyorsa, cihaz bertaraf edilmelidir.
- Cihaz banyoda kullanıldıktan sonra fişi elektrik prizinden çıkarılmalıdır. Çünkü cihaz kapalı olsa bile suyun yakınında tehlike oluşturmaktadır.

## İçindekiler

1. Teslimat kapsamı .....	25
2. İşaretlerin açıklaması .....	25
3. Amacına uygun kullanım .....	26
4. Uyarılar ve güvenlik bilgileri .....	26
5. Cihaz açıklaması .....	26
6. İlk çalıştırma .....	27
6.1 Vücut fırçasının şarj edilebilir pilinin şarj edilmesi .....	27
6.2 Fırça başlığının seçilmesi ve takılması .....	27
6.3 Tutamağın takılması .....	27

7. Uygulama .....	27
7.1 Temizlik uygulaması .....	27
7.2 Peeling uygulaması .....	27
8. Temizlik ve bakım .....	27
9. Bertaraf etme .....	28
10. Aksesuarlar ve yedek parçalar .....	28
11. Sorunların giderilmesi .....	28
12. Teknik veriler .....	28
13. Garanti / Servis .....	28

## 1. TESLİMAT KAPSAMI

Teslimat kapsamını kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Cihazı kullanmadan önce, üründe ve aksesuarlarında gözle görülür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.

- 1 x Vücut fırçası
- 1 x Temizlik başlığı
- 1 x Peeling başlığı
- 1 x Tutamak
- 1 x Elektrik adaptörü
- 1 x Bu kullanım kılavuzu

## 2. İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

Aşağıdaki semboller kullanım kılavuzunda ve cihaz üzerinde kullanılmıştır:

	<b>UYARI</b> Yaralanma tehlikelerine veya sağlığınıza ilgili tehlikelere yönelik uyarı
	<b>DİKKAT</b> Cihazla/aksesuarlarıyla ilgili olası hasarlara yönelik güvenlik bilgisi
	Banyo kütetinde veya duşta kullanım uygundur.

	Kullanım kılavuzu dikkate alınmalıdır
	Cihaz çift koruyucu izolasyonludur
	Elektrikli ve elektronik hurda cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edilmelidir
	Zararlı madde içeren pilleri evsel atıklarla birlikte bertaraf etmeyin
	Üretici
	<b>Not</b> Önemli bilgilere yönelik not
	Yalnızca kapalı alanlarda kullanılmalıdır
	Ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.
	Ambalaj malzemesinin tanımlanması için kullanılan işaret. A = malzeme kısaltması, B = malzeme numarası: 1-7 = plastikler, 20 -22 = kâğıt ve karton
	Bu ürün geçerli Avrupa Birliği yönergelerinin ve ulusal yönergelerin gereklerini yerine getirmektedir.
	Birleşik Krallık İçin Uygunluk Değerlendirmesi Yapıldı İşareti
	Ürünler, AEB'nin belirlediği teknik kuralları gerektirdiği şartlara kesin bir şekilde uymaktadır.
	Polarite
	Doğru akım
	Enerji verimliliği seviyesi 6
	1 mm ve daha büyük çaplı yabancı cisimlere ve her yönden damlayan suya karşı korumalıdır
	Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.
	İthalatçı simgesi

### 3. AMACINA UYGUN KULLANIM

Döner fırça başlıklı Beurer FC 55 Vücut Fırçası, cilt temizliği için özel olarak geliştirilmiştir. Vücut fırçası, normal temizlik ve peeling başlığına sahiptir. Peeling başlığı yardımıyla vücudunuza nazik bir peeling uygulayarak ipeksi bir cilde kavuşabilirsiniz. Vücut fırçasıyla yalnızca cildinizi temizlemiş olmaz, ayrıca kan dolaşımını da uyarış olursunuz. Vücut fırçası su geçirmez olup duşta ve küvette de kullanılabilir.

Vücut fırçasının yavaş ve hızlı olmak üzere iki hız kademesi bulunmaktadır.

Vücut fırçası yalnızca kişisel kullanım için olup tıbbi veya ticari kullanıma uygun değildir. Vücut fırçasını yalnızca insan vücudunda kullanın. Vücut fırçasını yüzde ya da genital bölgede KULLANMAYIN! Vücut fırçasını hayvanlar üzerinde KULLANMAYIN! Vücut fırçası, 8 yaşın altındaki kişiler için uygun değildir! Vücut fırçası yalnızca kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Usulüne uygun olmayan ve dikkatsiz kullanımdan ötürü oluşacak hasarlardan üretici firma sorumlu değildir. Aşağıdaki uyarılardan biri veya birkaçı sizin için geçerliyse vücut fırçasını KULLANMAYIN.

### 4. UYARILAR VE GÜVENLİK BİLGİLERİ

#### ⚠ UYARI

- Vücut fırçasını kullanmaya başlamadan önce güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyun. Aşağıdaki uyarıların dikkate alınması, kişisel yaralanmaya veya maddi hasara neden olabilir. Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın ve diğer kullanıcıların da erişebilmesini sağlayın. Cihazı devretmeniz durumunda bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Ambalaj malzemesi nedeniyle boğulma tehlikesi söz konusu! Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
- Kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında gözle görülür hasarlar olmadığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.
- Elektrik adaptörünü sudan uzak tutun.
- Şu durumlarda vücut fırçasını **KULLANMAYIN**:
  - Cildinizde çatlaklar varsa.
  - Açık yaralar üzerinde.
  - Cilt hastalığınız veya cildinizde tahriş varsa.
  - Güneşlendikten hemen sonra.
  - Steroid içerikli ilaç aldıysanız.

### ŞARJ EDİLEBİLİR PİLLERİN KULLANIMIYLA İLGİLİ AÇIKLAMALAR

- Şarj edilebilir pil hücreindeki sıvı cilde veya gözlere temas ettiğinde, ilgili yeri bol miktarda suyla yıkayın ve bir doktora başvurun.
- Patlama tehlikesi! Şarj edilebilir pilleri ateşle atmayın.
- Şarj edilebilir pilleri parçalarına ayırmayın, içini açmayın veya parçalamayın.
- Sadece kullanım kılavuzunda belirtilen şarj cihazlarını kullanın.
- Şarj edilebilir piller kullanılmadan önce doğru şekilde şarj edilmelidir. Doğru şarj için üreticinin açıklamalarına ya da kullanım kılavuzundaki bilgilere daima uyulmalıdır.
- Şarj edilebilir pili ilk kullanımdan önce tamamen şarj edin.
- Şarj edilebilir pilin ömrünü mümkün olduğunca uzatmak için, şarj edilebilir pili yılda en az 2 kez tamamen şarj edin.

#### ⚠ DİKKAT

Elektronik cihazlardaki onarımlar, sadece uzmanlar tarafından yapılabilir. Usulüne uygun olmayan onarımlar, kullanıcı için ciddi tehlikeler oluşturabilir. Arıza veya hasar durumlarında cihazı yetkili servise tamir ettirin.

### 5. CİHAZ AÇIKLAMASI

İlgili çizimler 3. sayfadadır.

- 1 Tutamak

2 çma/kapatma/hız düğmesi

3 ED kontrol göstergesi

4 Temizlik başlığı: Günlük temizlik için

5 Peeling başlığı: Canlandırıcı peeling için

6 Elektrik adaptörü

YIN. Vücut fırçası ile sırtınıza ulaşmakta zorlanıyorsanız, ilave tutamağı kullanın. Uygulama esnasında rahatsızlık hissederseniz uygulamayı bırakın ya da hız kademesini düşürün.

**i** Uygulamanın rahatsız edici olmaması için döner fırça başlığını cildinize fazla bastırmayın. Cildinizin bir kısmı üzerinde 20 saniyeden fazla tutmayın.

4. Temizlik uygulamasını sonlandırmak için açma/kapatma/hız düğmesine tekrar basın. Vücut fırçası kapanır.

## 6. İLK ÇALIŞTIRMA

### 6.1 Vücut fırçasının şarj edilebilir pilinin şarj edilmesi

İlk kez çalıştırmadan önce vücut fırçasının şarj edilebilir pilini 2 saat şarj edin.

#### **!** UYARI

Şarj işlemine başlamadan önce ellerinizin ve elektrik adaptörünün kuru olmasına dikkat edin.

Vücut fırçasının şarj edilebilir pilini şarj etmek için yapmanız gerekenler:

1. Vücut fırçasının kapalı olduğundan emin olun.
2. Vücut fırçasını elektrik adaptörüne bağlayın. **A**
3. Elektrik adaptörünü uygun bir prize takın.
4. Şarj işlemi sırasında açma/kapatma/hız düğmesinin LED ışıkları dönüşümlü olarak yanar. Vücut fırçasının şarj edilebilir pili tamamen şarj olduğunda açma/kapatma/hız düğmesinin LED ışıkları sürekli yanar.

### 6.2 Fırça başlığının seçilmesi ve takılması

Cihaz 2 farklı başlık içerir.

Temizlik başlığı: Günlük temizlik için

Peeling başlığı: Duşta ve küvette peeling yapmak için, ölü deriyi nazikçe vücuttan atmak için

1. Dilediğiniz başlığı resimde gösterildiği gibi dikkatli bir şekilde vücut fırçasına takın ve duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmasını sağlayın. **B**
2. Kullandıktan sonra başlığı çıkarmak için tekrar vücut fırçasından dikkatlice çekip çıkarın. **C**

### 6.3 Tutamağın takılması

Vücut fırçasına isteğe bağlı olarak bir tutamak da takabilirsiniz. Tutamak yardımıyla zor ulaşılır bölgelere (ör. sırt) daha kolay ulaşabilirsiniz.

Vücut fırçasını tutamağa takmak için vücut fırçasını resimde gösterildiği gibi döndürerek tutamağa takın. **D**

## 7. UYGULAMA

### 7.1 Temizlik uygulaması

Temizlik başlığı ile temizlik uygulaması, günlük cilt temizliği için idealdir.

Temizlik uygulamasına başlamak için yapmanız gerekenler:

1. Temizlik başlığının vücut fırçasına takılı olduğundan emin olun.
2. Vücut fırçasını açmak için, açma/kapatma/hız düğmesine basın. Temizlik başlığı dönmeye başlar. Yavaş hız ile başlamanızı tavsiye ederiz. Hızlı hız kademesini seçmek için açma/kapatma/hız düğmesine tekrar basın.
3. Vücut fırçasını, cildiniz üzerinde nazikçe daireler çizerek hareket ettirin. Ayaklardan başlayın ve yukarı yönde bacaklarınıza, kalçanıza, karnınıza, sırtınıza, kollarınıza ve ellerinize hareket ettirin. Vücut fırçasını yüzde ya da genital bölgede KULLANMA-

### 7.2 Peeling uygulaması

Peeling başlıklı peeling uygulaması ölü ya da kuru deriyi atmak amacıyla nazikçe peeling yapmak için uygundur. Uygulamayı haftada 2 kezden daha sık yapmayın. Peeling uygulamasını daima duşta ya da küvette yapın.

Peeling uygulamasına başlamak için yapmanız gerekenler:

1. Peeling başlığının vücut fırçasına takılı olduğundan emin olun.
2. Peeling başlığını ıslatın.
3. Cildinizi ıslatın.
4. Peeling başlığının fırçasının üzerine duş jeli ya da temizlik losyonu dökün.
5. Vücut fırçasını açmak için, açma/kapatma/hız düğmesine basın. Peeling başlığı dönmeye başlar. Yavaş hız ile başlamanızı tavsiye ederiz. Hızlı hız kademesini seçmek için açma/kapatma/hız düğmesine tekrar basın.
6. Vücut fırçasını, cildiniz üzerinde nazikçe daireler çizerek hareket ettirin. Ayaklardan başlayın ve yukarı yönde bacaklarınıza, kalçanıza, karnınıza, sırtınıza, kollarınıza ve ellerinize hareket ettirin. Vücut fırçasını yüzde ya da genital bölgede KULLANMA-YIN. Vücut fırçası ile sırtınıza ulaşmakta zorlanıyorsanız, ilave tutamağı kullanın. Uygulama esnasında rahatsızlık hissederseniz uygulamayı bırakın ya da hız kademesini düşürün.

**i** Uygulamanın rahatsız edici olmaması için döner fırça başlığını cildinize fazla bastırmayın. Cildinizin bir kısmı üzerinde 20 saniyeden fazla tutmayın.

7. Peeling uygulamasını sonlandırmak için açma/kapatma/hız düğmesine tekrar basın. Vücut fırçası kapanır.
8. Ardından cildinizi her türlü kalıntıdan arındırmak için yüzünüzü suyla iyice yıkayın.
9. Cildinizi bir havluyla kurulayın ve ardından eşit, dairesel hareketlerle bir nemlendirici krem sürün.
10. Başlığı her kullanımdan sonra suyla iyice temizleyin.

## 8. TEMİZLİK VE BAKIM

### Başlıkların temizlenmesi

#### **!** DİKKAT

Temizlemeye başlamadan önce başlığı vücut fırçasından çıkarın.

- Başlığı her kullanımdan sonra suyla iyice temizleyin.

### Vücut fırçasının temizlenmesi

- Vücut fırçasını yalnızca belirtilen şekilde temizleyin.
- Vücut fırçasını kullandıktan sonra yumuşak, hafif nemli bir bez ile silin. Cihaz çok kirliyse, bezi hafif sabunlu su ile nemlendirilebilirsiniz. Aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.
- Vücut fırçasını darbeleden, nemden, tozdan, kimyasallardan, aşırı sıcaklık değişikliklerinden ve çok yakın ısı kaynaklarından (soba, kalorifer radyatörü) koruyun.

### Başlıkların değiştirilmesi

- İdeal bir cilt temizliği sağlamak için, başlıklar 4 aylık kullanımdan sonra değiştirmenizi tavsiye ediyoruz.

## 9. BERTARAF ETME

Kullanılmış, şarj tamamen boşalmış şarj edilebilir piller özel işaretli toplama kutularına atılarak, özel çöp alma yerlerine veya elektrikli cihaz satıcılarına teslim edilerek bertaraf edilmelidir. Şarj edilebilir pillerin bertaraf edilmesi, yasal olarak sizin sorumluluğunuzdadır. 5 civatanın kapaklarını çıkararak ve sökerek şarj edilebilir pilleri vücut fırçasından çıkarın.

Bu işaretler, zararlı madde içeren şarj edilebilir pillerin üzerinde bulunur:

Pb = Pil kurşun içerir  
Cd = Pil kadmiyum içerir  
Hg = Pil cıva içerir



Çevreyi korumak için, kullanım ömrü dolan cihaz evsel atıklarla beraber bertaraf edilmemelidir. Cihaz, ülkenizdeki uygun atık toplama merkezleri aracılığıyla bertaraf edilebilir. Cihaz, elektrikli ve elektronik hurda cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edilmelidir.

Bertaraf etme ile ilgili sorularınızı, ilgili yerel makamlara iletebilirsiniz.

Cihazın şarj edilebilir pili ayrı olarak bertaraf edilmelidir. Şarj edilebilir pil evsel atıklarla bertaraf edilmemelidir.

Bertaraf etme konusunda bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bertaraf etme konusunda yetkili olan kamu kuruluşuna başvurun.

## 10. AKSESUARLAR VE YEDEK PARÇALAR

Yetkili satıcılardan veya ilgili servis adreslerinden (bk. servis adresleri listesi) tedarik edilebilir.

Fırça tipi	Değiştirme	Ürün veya sipariş numarası
Temizlik başlığı	4 ay sonra	605.14
Peeling başlığı	4 ay sonra	605.15

## 11. SORUNLARIN GİDERİLMESİ

Sorun	Çözüm
Cihaz şarj olmuyor	Elektrik adaptörünün çalışan bir prize takılı olduğundan emin olun. Hepsinin bağlantısını doğru şekilde yaptıysanız ve cihaz hala şarj edilemiyorsa müşteri hizmetlerine başvurun.
Cihaz açılmıyor.	Cihazı kullanma talimatında açıklandığı gibi şarj edin. Eğer cihaz hala açılmıyorsa, müşteri hizmetlerine başvurun.
Cihaz önceden olduğu gibi iyi temizlemiyor	Başlığın fırçaları aşınmış. Başlığı değiştirin. Yedek başlıklarınız kalmadıysa hemen sipariş verebilirsiniz (bk. "11 Yedek parçalar ve yıpranan parçalar").

Yaşadığınız sorun burada açıklanmamışsa, müşteri hizmetlerimize başvurun.

## 12. TEKNİK VERİLER

Güç kaynağı	
Giriş:	100–240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Çıkış:	5,0 V — 0,5 A; 2,5 W
Çalışır durumdaki ortalama verim:	≥ 73,16 %
Sıfır yükte güç tüketimi:	≤ 0,1 W

Ölçüler	Başlıklı cihaz: 7,2 x 10 x 10 cm Tutamak: 39 x 9,7 x 3,9 cm
Ağırlık	Başlıklı cihaz: yakl. 270 g Tutamak: yakl. 140 g
Şarj edilebilir pil: Kapasite Nominal voltaj Tip tanımı	800 mAh 3,7 V Li-Ion

## 13. GARANTİ / SERVİS

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.





Внимательно прочтите инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните в доступном для других пользователей месте и следуйте ее указаниям.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прибор предназначен для домашнего/индивидуального пользования. Использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если эти лица находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистка и техническое обслуживание детьми допускается только под присмотром взрослых.
- Если провод сетевого питания прибора поврежден, его необходимо утилизировать. Если он несъемный, необходимо утилизировать весь прибор.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.

## Содержание

1. Комплект поставки.....	29	7. Применение.....	31
2. Пояснения к символам.....	30	7.1 Очищение.....	31
3. Использование по назначению .....	30	7.2 Пилинг .....	31
4. Предостережения и указания по технике безопасности .....	30	8. Ремонт и очистка.....	32
5. Описание прибора.....	31	9. Утилизация .....	32
6. Ввод в эксплуатацию .....	31	10. Аксессуары и запасные детали .....	32
6.1 Зарядка аккумулятора щетки для тела .....	31	11. Что делать при возникновении проблем?.....	32
6.2 Выбор и установка насадки .....	31	12. Технические характеристики .....	32
6.3 Установка ручки .....	31	13. Гарантия/сервисное обслуживание .....	32

## 1. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



Проверьте комплектность поставки и убедитесь в том, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь в том, что прибор и принадлежности к нему не имеют видимых повреждений; освободите их от упаковочных материалов. При возникновении сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.

- 1 x щетка для тела
- 1 x насадка для очистки
- 1 x насадка для пилинга
- 1 x ручка
- 1 x сетевой адаптер
- 1 x инструкция по применению

## 2. ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ

В данной инструкции по применению и на приборе используются следующие символы.

	<b>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ</b> Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья.
	<b>ВНИМАНИЕ</b> Обращает внимание на возможность повреждения прибора/принадлежностей.
	Подходит для использования во время приема ванны или душа.
	Соблюдайте инструкцию по применению.
	Прибор имеет двойную защитную изоляцию.
	Утилизация прибора в соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Не утилизируйте вместе с бытовым мусором батарейки, содержащие токсичные вещества
	Изготовитель
	<b>Указание</b> Важная информация
	Применяйте только в закрытых помещениях
	Удалите элементы упаковки и утилизируйте их в соответствии с местными предписаниями.
	Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращенное обозначение материала, B = номер материала: 1-7 = пластик, 20-22 = бумага и картон
	Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Знак соответствия требованиям Великобритании
	Продукция прошла подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.
	Полярность
	Постоянный ток
	Энергоэффективность уровня 6
	Защита от проникновения твердых тел диаметром 1 мм и более и всесторонняя защита от водяных брызг

	Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.
	Символ импортера

## 3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Щетка для тела FC 55 компании Veuger с вращающимися насадками разработана специально для очистки кожи тела. Щетка оснащена обычной насадкой для очистки и насадкой для пилинга. Насадка для пилинга позволяет проводить мягкий пилинг, что обеспечивает сияние и мягкость кожи. При помощи этой щетки Вы сможете не только очищать кожу тела, но и одновременно стимулировать ее кровоснабжение. Щетка для тела является водонепроницаемой, поэтому ее можно безопасно использовать в душе или в ванной. У прибора имеется две ступени скорости: медленное и быстрое вращение.

Щетка для тела предназначена исключительно для индивидуального пользования, ее использование в медицинских и коммерческих целях запрещается. Используйте щетку для тела исключительно на коже человека. НЕ используйте щетку для тела на лице и в интимной зоне! НЕ используйте щетку для тела на животных! Не допускается использование прибора детьми младше 8 лет! Щетка для тела предназначена только для использования в целях, описанных в настоящей инструкции по применению. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие ненадлежащего использования прибора или халатного обращения с ним.

НЕ пользуйтесь щеткой для тела в случаях, соответствующих одному или нескольким из следующих предупредительных указаний.

## 4. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Перед использованием прибора внимательно прочтите указания по технике безопасности. Несоблюдение следующих указаний может привести к материальному ущербу или травмам. Сохраните эту инструкцию по применению и держите ее в месте, доступном для других пользователей. Передавайте прибор другим пользователям вместе с инструкцией по применению.
- Опасность удушья упаковочным материалом! Не давайте упаковочный материал детям.
- Перед использованием проверьте прибор и принадлежность к нему на наличие видимых повреждений. При возникновении сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.
- Не допускайте попадания воды на сетевой адаптер.
- **НЕ используйте** щетку для тела:
  - на потрескавшейся коже;
  - на открытых ранах;
  - при наличии кожных заболеваний или раздражений;
  - сразу после приема солнечных ванн;
  - в период приема медикаментов, содержащих стероиды.

## ОБРАЩЕНИЕ С АККУМУЛЯТОРАМИ

- При попадании жидкости из аккумулятора на кожу или в глаза необходимо промыть соответствующий участок большим количеством воды и обратиться к врачу.
- Опасность взрыва! Не бросайте аккумуляторы в огонь.
- Не разбирайте, не открывайте и не разбивайте аккумуляторы.
- Используйте только те зарядные устройства, которые указаны в инструкции по применению.
- Перед использованием аккумулятора необходимо правильно зарядить. Необходимо всегда соблюдать указания изготовителя и/или информатора, приведенную в данной инструкции по применению.
- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.
- Чтобы максимально продлить срок службы аккумулятора, заряжайте его полностью не реже 2 раз в год.

### ВНИМАНИЕ

Ремонт электроприборов должен выполняться только специалистами. Неквалифицированное выполнение ремонта влечет за собой значительную опасность для пользователя. В случае неисправности или повреждения прибора обратитесь за квалифицированной помощью в специализированную мастерскую.

## 5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Соответствующие чертежи представлены на стр. 3.

- 1 Ручка
- 2 Кнопка «ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ»
- 3 Светодиодный контрольный индикатор
- 4 Насадка для очистки: для ежедневной очистки
- 5 Насадка для пилинга: для ревитализирующего пилинга
- 6 Сетевой адаптер

## 6. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

### 6.1 Зарядка аккумулятора щетки для тела

Зарядите прибор перед первым использованием (время зарядки — 2 часов).

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Перед началом зарядки убедитесь, что Ваши руки и сетевой адаптер сухие.

Для зарядки аккумулятора щетки для тела выполните следующие действия.

1. Убедитесь в том, что щетка выключена.
2. Подключите щетку для тела к сетевому адаптеру. **A**
3. Вставьте сетевой адаптер в соответствующую розетку.
4. Во время зарядки светодиодные индикаторы включения/выключения/скорости загораются попеременно, по кругу. Как только щетка для тела зарядится полностью, светодиодные индикаторы включения/выключения/скорости начнут светиться непрерывно.

### 6.2 Выбор и установка насадки

В комплект прибора входят 2 разных насадки.

Насадка для очистки: для ежедневной очистки  
Насадка для пилинга: для пилинга под душем и в ванной, для мягкого удаления ороговевших частичек кожи

1. Осторожно установите выбранную насадку на щетку как показано на рисунке — она должна зафиксироваться со щелчком. **B**
2. Для снятия насадки после использования осторожно потяните ее. **C**

## 6.3 Установка ручки

Вы можете также установить на щетку ручку. С помощью ручки Вы сможете легко добраться до труднодоступных участков (например, спины).

Чтобы зафиксировать щетку на ручке, поверните щетку как показано на рисунке. **D**

## 7. ПРИМЕНЕНИЕ

### 7.1 Очищение

Насадка для очистки идеально подходит для ежедневного очищения кожи тела.

Чтобы начать очищение, выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что на щетке установлена насадка для очистки.
2. Для включения щетки для тела нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Насадка начнет вращаться. Мы рекомендуем начинать с медленной скорости воздействия. Чтобы переключить на быструю скорость, снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ.
3. Мягко водите щеткой по коже круговыми движениями. Начните со ступней и постепенно поднимайтесь выше от ног, ягодиц, живота, спины к груди, рукам и ладоням. НЕ используйте щетку на лице и в интимной зоне! Если Вы не достаете до спины, используйте входящую в комплект ручку. Если использование щетки вызывает неприятные ощущения, прервите ее работу или уменьшите скорость.



Чтобы процедура вызывала только приятные ощущения, не прижимайте вращающуюся насадку к коже слишком сильно. Очищайте каждый участок кожи максимум 20 секунд.

4. Чтобы завершить очищение, снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Прибор выключится.

### 7.2 Пилинг

Насадка для пилинга отлично подходит для мягкого пилинга и удаляет отмершие или сухие частички кожи. Проводите пилинг не чаще 2 раз в неделю. Всегда проводите пилинг в душе или в ванной.

Чтобы начать пилинг, выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что на щетке установлена насадка для пилинга.
2. Смочите насадку для пилинга.
3. Смочите кожу.
4. Нанесите гель для душа или очищающий лосьон на насадку для пилинга.
5. Для включения щетки для тела нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Насадка для пилинга начнет вращаться. Мы рекомендуем начинать с медленной скорости воздействия. Чтобы переключить на быструю скорость, снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ.
6. Мягко водите щеткой по коже круговыми движениями. Начните со ступней и постепенно поднимайтесь выше от ног, ягодиц, живота, спины к груди, рукам и ладоням. НЕ используйте щетку на лице и в интимной зоне! Если Вы не достаете

до спины, используйте входящую в комплект ручку. Если использование щетки вызывает неприятные ощущения, прервите ее работу или уменьшите скорость.



Чтобы процедура вызывала только приятные ощущения, не прижимайте вращающуюся насадку к коже слишком сильно. Очищайте каждый участок кожи максимум 20 секунд.

- Чтобы завершить пилинг, снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Прибор выключится.
- Тщательно промойте обрабатываемую область водой, чтобы удалить возможные остатки загрязнений с кожи.
- Осторожно промокните кожу полотенцем и затем плавными круговыми движениями нанесите увлажняющий крем.
- После каждого применения тщательно промывайте насадку водой.

## 8. РЕМОНТ И ОЧИСТКА

### Очистка насадок



#### ВНИМАНИЕ

Перед тем как начать очистку, снимите насадку с прибора.

- После каждого применения тщательно промывайте насадку водой.

### Очистка щетки для тела

- Очищайте щетку для тела только указанным способом.
- После использования очищайте прибор управления мягкой, слегка влажной салфеткой. При сильном загрязнении салфетку можно смочить слабым мыльным раствором. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Щетку для тела следует предохранять от ударов, влажности, пыли, химикатов, сильных колебаний температуры и не держать ее вблизи источников тепла (печей, радиаторов отопления).

### Замена насадок

- Для оптимальной очистки кожи рекомендуется менять насадки после 4 месяцев использования.

## 9. УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизируйте использованные и полностью разряженные батарейки в контейнеры со специальной маркировкой, сдавайте в пункты приема спецотходов или в магазины электрооборудования. В соответствии с законом Вы обязаны осуществлять утилизацию аккумуляторов.

Извлеките аккумулятор из щетки для тела: снимите крышки и открутите 5 винтов под ними.

Эти знаки предупреждают о наличии в аккумуляторах следующих токсичных веществ:

Pb = свинец;  
Cd = кадмий;  
Hg = ртуть.



В интересах охраны окружающей среды по завершении срока службы прибора нельзя утилизировать его вместе с бытовыми отходами.

Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

При появлении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Аккумулятор прибора необходимо утилизировать отдельно. Нельзя утилизировать аккумулятор вместе с бытовым мусором.

Для получения информации об утилизации свяжитесь с авторизованным продавцом или с соответствующими учреждениями.

## 10. АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ

Приобретаются в пунктах розничной торговли или в соответствующих сервисных центрах (согласно списку сервисных центров).

Типы щеток	Замена	Артикульный номер или номер для заказа
Насадка для очистки	Через 4 месяца	605.14
Насадка для пилинга	Через 4 месяца	605.15

## 11. ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМ?

Проблема	Меры по ее устранению
Прибор не заряжается	Убедитесь в том, что сетевой адаптер подключен к работающей розетке. Если Вы все подключили правильно, а прибор все равно не заряжается, обратитесь в сервисную службу.
Прибор не включается	Зарядите прибор, как описано в данной инструкции по применению. Если прибор все равно не включается, обратитесь в сервисную службу.
Качество очистки при помощи прибора ухудшилось.	Щетинки насадки изношены. Замените насадку. Если у Вас не осталось запасных насадок, их можно заказать (см. главу 11 «Запасные части и детали, подверженные быстрому износу»).

Если Вы не нашли информацию о возникшей проблеме, свяжитесь с нашей сервисной службой.

## 12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	
Входная мощность:	100–240 В~; 50/60 Гц; 0,2 А
Выходная мощность:	5,0 В — 0,5 А; 2,5 W
Средняя эффективность на предприятии:	≥ 73,16 %
Потребляемая мощность при нулевой и нагрузке:	≤ 0,1 W
Размеры	Прибор с насадкой: 7,2 x 10 x 10 см Ручка: 39 x 9,7 x 3,9 см
Вес	Прибор с насадкой: ок. 270 г Ручка: ок. 140 г
Аккумулятор:	
Емкость	800 мА·ч
Номинальное напряжение	3,7 В
Тип батареи	литий-ионная

## 13. ГАРАНТИЯ/СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Более подробная информация по гарантии/сервису находится в гарантийном/сервисном талоне, который входит в комплект поставки.



Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, a także przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać zawartych w niej wskazówek.

## OSTRZEŻENIE

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w domu/do celów prywatnych, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, ruchowej i umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie jego obsługi tylko wtedy, gdy znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że znajdują się one pod opieką osoby dorosłej.
- Jeśli kabel zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy go zutylizować. Jeśli nie ma możliwości wyjęcia kabla, należy zutylizować urządzenie.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.

## Spis treści

1. Zawartość opakowania .....	33	7. Zastosowanie .....	35
2. Objasnienie symboli .....	33	7.1 Zastosowanie do czyszczenia .....	35
3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....	34	7.2 Zastosowanie do peelingu .....	35
4. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ...	34	8. Czyszczenie i konserwacja.....	36
5. Opis urządzenia.....	35	9. Utylizacja.....	36
6. U uruchomienie .....	35	10. Akcesoria i części zamienne .....	36
6.1 Ładowanie akumulatora szczotki do ciała .....	35	11. Postępowanie w przypadku problemów .....	36
6.2 Wybrać i nałożyć nasadkę na szczotkę .....	35	12. Dane techniczne.....	36
6.3 Nakładanie uchwyty.....	35	13. Gwarancja/serwis .....	36

## 1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA


Zestaw należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń kartonowego opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem należy się upewnić, że urządzenie i akcesoria nie mają widocznych uszkodzeń, a wszelkie elementy opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości należy zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do dystrybutora lub pod podany adres działu obsługi klienta.

- 1 x szczotka do ciała
- 1 x nasadka czyszcząca
- 1 x nasadka peelująca

- 1 x uchwyt
- 1 x zasilacz
- 1 x instrukcja obsługi

## 2. OBJAŚNIENIE SYMBOLI

W niniejszej instrukcji i na urządzeniu zastosowano następujące symbole:

	<b>OSTRZEŻENIE</b> Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem utraty zdrowia lub odniesienia obrażeń ciała
---	---

	<b>UWAGA</b> Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem uszkodzenia urządzenia lub akcesoriów
	Nadaje się do stosowania w wannie i pod prysznicem
	Należy przestrzegać instrukcji obsługi
	Urządzenie ma podwójną izolację ochronną
	Utylizacja zgodnie z dyrektywą WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Baterii zawierających szkodliwe substancje nie należy wyrzucać z odpadami z gospodarstwa domowego.
	Producent
	<b>Wskazówka</b> Ważne informacje
	Używać tylko w zamkniętych pomieszczeniach
	Oddzielić elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura
	Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Oznaczenie zgodności z wymogami w Wielkiej Brytanii
	Produkty spełniają wymogi przepisów technicznych obowiązujących w Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej.
	Biegunowość
	Prąd stały
	Klasa efektywności energetycznej 6.
	Ochrona przed stałymi ciałami obcymi o średnicy 1 mm i większymi oraz przed bryzgami wody ze wszystkich stron
	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Symbol importera

### 3. UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Szczotka do ciała FC 55 firmy Beurer z obrotowymi nasadkami szczotkującymi została zaprojektowana specjalnie do oczyszczania skóry. Szczotką jest wyposażona w standardową nasadkę oczyszczającą oraz nasadkę peelingującą. Za pomocą nasadki peelingującej można wykonać delikatny peeling ciała i w ten sposób zapewnić skórze promienny i gładki wygląd. Szczotka do ciała pozwala nie tylko oczyścić skórę, ale również poprawić jej ukrwienie. Jest ona wodoodporna i można z niej korzystać zarówno pod prysznicem, jak i w wannie. Możliwe jest ustawienie dwóch poziomów prędkości szczotki do ciała: niskiej i wysokiej.

Szczotka do ciała jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego, nie może służyć do celów medycznych ani komercyjnych. Należy jej używać wyłącznie do ciała ludzkiego. NIE należy używać szczotki do oczyszczania twarzy ani okolic intymnych. NIE należy stosować szczotki u zwierząt. Szczotką jest przeznaczona dla osób, które ukończyły 8 rok życia! Urządzenie jest przeznaczone do używania wyłącznie w celu określonym w niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego lub lekkomyślnego użycia. NIE należy używać szczotki w przypadku wystąpienia poniższych przeciwwskazań.

### 4. OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



#### OSTRZEŻENIE

- Przed zastosowaniem szczotki do ciała należy dokładnie przeczytać wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeżenie poniższych wskazówek może doprowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych. Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi i zapewnić do niej dostęp innym użytkownikom. W razie przekazania urządzenia innym osobom należy dołączyć również instrukcję obsługi.
- Istnieje zagrożenie uduszeniem materiałem opakowania! Opakowanie należy trzymać z dala od dzieci.
- Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie i akcesoria pod kątem widocznych uszkodzeń. W razie wątpliwości należy zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do dystrybutora lub pod podany adres działu obsługi klienta.
- Zasilacz należy trzymać z dala od wody.
- **NIE** należy stosować szczotki:
  - w przypadku popękanej skóry,
  - na otwartych ranach,
  - w przypadku chorób skóry lub jej podrażnienia,
  - bezpośrednio po kąpieli słonecznej,
  - w przypadku stosowania leków zawierających sterydy.

### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA Z AKUMULATORAMI

- Jeśli dojdzie do kontaktu elektrolitu ze skórą lub oczami, należy natychmiast obficie przemyć zanieczyszczone miejsca wodą i bezzwłocznie uzyskać pomoc medyczną.
- Niebezpieczeństwo wybuchu! Nie wrzucać akumulatorów do ognia.
- Akumulatorów nie wolno rozmontowywać, otwierać ani rozdrabniać.
- Należy używać wyłącznie ładowarek wymienionych w instrukcji obsługi.
- Przed użyciem akumulatory należy odpowiednio naładować. Należy przestrzegać zaleceń producenta i danych zawartych



w niniejszej instrukcji obsługi, dotyczących prawidłowego ładowania.

- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
- Aby zapewnić możliwie długi czas życia akumulatora, należy przynajmniej dwa razy w roku całkowicie go naładować.

## UWAGA

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców. Nieodpowiednio przeprowadzona naprawa może spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika. W przypadku usterki lub uszkodzenia urządzenia jego naprawę należy zlecić specjalistycznemu zakładowi.

## 5. OPIS URZĄDZENIA

Odnosne rysunki przedstawiono na stronie 3.

- 1 Uchwyt
- 2 Przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości
- 3 Lampka kontrolna LED
- 4 Nasadka oczyszczająca: Do codziennego oczyszczania.
- 5 Nasadka peelingująca: Do rewitalizującego peelingu
- 6 Zasilacz

## 6. URUCHOMIENIE

### 6.1 Ładowanie akumulatora szczotki do ciała

Przed pierwszym użyciem szczotki należy ładować akumulator przez 2 godziny.

## OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem ładowania należy się upewnić, że dłonie oraz zasilacz są suche.

Aby naładować akumulator szczotki oczyszczającej, należy:

1. Upewnić się, że szczotka jest wyłączona.
2. Podłączyć szczotkę do zasilacza. **A**
3. Podłączyć zasilacz do odpowiedniego gniazdka.
4. Podczas ładowania światła LED przycisku WŁ./WYŁ./wyboru prędkości migają w kółko na przemian. Po całkowitym naładowaniu szczotki do ciała świecą one światłem ciągłym.

### 6.2 Wybrać i nałożyć nasadkę na szczotkę.

Urządzenie ma 2 różne nasadki.

Nasadka oczyszczająca: Do codziennego oczyszczania.

Nasadka peelingująca: Do peelingu pod prysznicem i w wannie, w celu delikatnego usuwania martwego naskórka.

1. Zamocować ostrożnie wymaganą nasadkę zgodnie z rysunkiem na szczotce do ciała, aż do wyraźnego, słyszalnego i odczuwalnego zatrzaśnięcia. **B**
2. Aby po zakończeniu korzystania z urządzenia zdjąć nasadkę, należy ją ostrożnie ściągnąć ze szczotki. **C**

### 6.3 Nakładanie uchwytu

Na szczotce można także opcjonalnie zamocować uchwyt. Pozwala on łatwiej dosięgnąć do trudniej dostępnych miejsc (np. plecy).

Aby zamocować szczotkę w uchwycie, należy wkręcić ją w uchwyt zgodnie z rysunkiem. **D**


## 7. ZASTOSOWANIE

### 7.1 Zastosowanie do oczyszczania

Zastosowanie nasadki oczyszczającej jest idealne do codziennego oczyszczania skóry ciała.

Aby rozpocząć oczyszczanie, należy:

1. Upewnić się, że nasadka oczyszczająca jest zamocowana na szczotce do ciała.
2. Aby włączyć szczotkę do ciała, należy nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ./wyboru prędkości. Nasadka oczyszczająca zacznie się obracać. Zalecamy rozpoczęcie od niskiej prędkości. Aby zwiększyć prędkość obrotową, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości.
3. Delikatnie masować szczotką okrężnymi ruchami skórę ciała. Rozpocząć od stóp, a następnie przejść w górę do nóg, pośladków, brzucha, pleców, klatki piersiowej, ramion i dłoni. NIE należy używać szczotki do twarzy ani okolic intymnych. W przypadku trudności z sięgnięciem szczotką do pleców należy użyć dodatkowego uchwytu. Jeśli stosowanie szczotki wiąże się z nieprzyjemnymi odczuciami, należy zaprzestać jej użytkowania lub zmniejszyć poziom prędkości.

 Aby zabieg był przyjemny, należy unikać silnego dociskania obrotowej nasadki szczotki do skóry. Daną partię skóry należy masować przez maks. 20 sekund.


4. Aby zakończyć oczyszczanie, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości. Szczotka do ciała wyłączy się.

### 7.2 Zastosowanie do peelingu

Nasadka peelingująca nadaje się idealnie do delikatnego usuwania martwego lub suchego naskórka. Peeling należy wykonywać nie częściej niż 2 x w tygodniu. Zawsze należy go przeprowadzać pod prysznicem lub w wannie.

Aby rozpocząć peeling, należy:

1. Upewnić się, że nasadka peelingująca jest zamocowana na szczotce do ciała.
2. Zwilżyć nasadkę peelingującą.
3. Zwilżyć skórę.
4. Nanieść żel pod prysznic lub lotion oczyszczający bezpośrednio na włosie nasadki peelingującej.
5. Aby włączyć szczotkę do ciała, należy nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ./wyboru prędkości. Nasadka peelingująca zacznie się obracać. Zalecamy rozpoczęcie od niskiej prędkości. Aby zwiększyć prędkość obrotową, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości.
6. Delikatnie masować szczotką okrężnymi ruchami skórę ciała. Rozpocząć od stóp, a następnie przejść w górę do nóg, pośladków, brzucha, pleców, klatki piersiowej, ramion i dłoni. NIE należy używać szczotki do twarzy ani okolic intymnych. W przypadku trudności z sięgnięciem szczotką do pleców należy użyć dodatkowego uchwytu. Jeśli stosowanie szczotki wiąże się z nieprzyjemnymi odczuciami, należy zaprzestać jej użytkowania lub zmniejszyć poziom prędkości.

 Aby zabieg był przyjemny, należy unikać silnego dociskania obrotowej nasadki szczotki do skóry. Daną partię skóry należy masować przez maks. 20 sekund.

7. Aby zakończyć peeling, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. / wyboru prędkości. Szczotka do ciała wyłączy się.
8. Dokładnie umyć skórę wodą, aby usunąć wszystkie pozostałości martwego naskórka.

9. Osuszyć skórę ręcznikiem i naanieć krem nawilżający, wykonując równomierne, okrężne ruchy.

10. Po każdym użyciu nasadkę należy dokładnie wyczyścić wodą.

## 8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### Czyszczenie nasadek



#### UWAGA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zdjąć nasadkę ze szczotki.

- Po każdym użyciu nasadkę należy dokładnie wyczyścić wodą.

### Czyszczenie szczotki do ciała

- Szczotkę do ciała należy czyścić tylko w podany sposób.
- Po zakończeniu użytkowania należy wyczyścić szczotkę miękką, lekko wilgotną ściereczką. W przypadku silniejszego zabrudzenia ściereczkę można również zwilżyć wodą z mydłem. Nie należy używać środków czyszczących do szorowania.
- Chronić szczotkę przed wstrząsami, wilgocią, kurzem, chemikaliami, dużymi wahaniami temperatury i zbyt blisko znajdującymi się źródłami ciepła (np. piec, grzejnik).

### Wymiana nasadek

- Aby zapewnić optymalne oczyszczanie skóry ciała, zalecamy wymianę nakładek po 4 miesiącach użytkowania.

## 9. UTYLIZACJA

Zużyte, całkowicie rozładowane akumulatory należy wyrzucić do specjalnie oznakowanych pojemników zbiorczych albo przekazać do punktu zbiórki odpadów specjalnych lub do sklepu ze sprzętem elektrycznym. Na mocy obowiązujących przepisów prawa użytkownik jest zobowiązany do utylizacji akumulatorów. Akumulator należy wyjąć ze szczotki poprzez usunięcie osłon 5 srub i ich odkręcenie.

Na akumulatorach zawierających szkodliwe związki znajdują się następujące oznaczenia:

Pb = bateria zawiera ołów,  
Cd = bateria zawiera kadm,  
Hg = bateria zawiera rtęć.



Ze względu na ochronę środowiska naturalnego, po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

W przypadku pytań należy zwrócić się do odpowiedniej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.

Akumulator urządzenia wymaga osobnej utylizacji. Akumulatora nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać informacje na temat utylizacji, należy skontaktować się z autoryzowaną sprzedawcą lub instytucją publiczną odpowiedzialną za usuwanie odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużyte-

go sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

## 10. AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE

Dostępne w handlu lub pod wskazanym adresem serwisu (wg listy adresowej serwisów).

Typ szczoteczki	Wymiana	Nr artykułu lub nr katalogowy
Nasadka oczyszczająca	Po 4 miesiącach	605.14
Nasadka peelująca	Po 4 miesiącach	605.15

## 11. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie ładuje się	Upewnić się, że zasilacz jest podłączony do prawidłowo działającego gniazdka. Jeśli wszystko zostało właściwie podłączone, a urządzenie wciąż się nie ładuje, należy skontaktować się z serwisem.
Nie można włączyć urządzenia.	Naładować urządzenie zgodnie z opisem zawartym w niniejszej instrukcji obsługi. Jeśli nadal nie można włączyć urządzenia, należy skontaktować się z serwisem.
Urządzenie nie oczyszcza skóry tak dobrze jak na początku użytkowania	Włosie nasadki zużyło się. Wymienić nasadkę. W przypadku braku nasadki zapasowej można ją zamówić (patrz rozdział „11. Części zamienne i części ulegające zużyciu”).

Jeśli problem nie został wymieniony na liście, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

## 12. DANE TECHNICZNE

Zasilanie	
Prąd na wejściu:	100–240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Prąd na wyjściu:	5,0 V — 0,5 A; 2,5 W
Średnia wydajność podczas eksploatacji:	≥ 73,16 %
Pobór mocy przy braku obciążenia:	≤ 0,1 W
Wymiary	Urządzenie z nasadką: 7,2 × 10 × 10 cm Uchwyt: 39 × 9,7 × 3,9 cm
Waga	Urządzenie z nasadką: ok. 270 g Uchwyt: ok. 140 g
Akumulator:	
Pojemność	800 mAh
Napięcie znamionowe	3,7 V
Oznaczenie typu	Li-Ion

## 13. GWARANCJA/SERWIS

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancji znajdują się w załączonej ulotce gwarancyjnej.





Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

## **WAARSCHUWING**

- Het apparaat is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.

## Inhoudsopgave

1. Omvang van de levering..... 37	7. Gebruik..... 39
2. Verklaring van de symbolen ..... 37	7.1 Reinigingsbehandeling..... 39
3. Voorgescreven gebruik..... 38	7.2 Peelingbehandeling..... 39
4. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen ..... 38	8. Reiniging en onderhoud ..... 40
5. Beschrijving van het apparaat ..... 39	9. Verwijdering ..... 40
6. Ingebruikname..... 39	10. Toebehoren en reserveonderdelen..... 40
6.1 Accu van de lichaamsborstel opladen..... 39	11. Wat te doen bij problemen? ..... 40
6.2 Borstelkop kiezen en aanbrengen..... 39	12. Technische gegevens ..... 40
6.3 Handgreep aanbrengen..... 39	13. Garantie/service ..... 40

## 1. OMVANG VAN DE LEVERING

Controleer of de buitenkant van de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Controleer voorafgaand aan het gebruik of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

- 1 x lichaamsborstel
- 1 x reinigingskop
- 1 x peelingkop
- 1 x handgreep
- 1 x netadapter
- 1 x gebruiksaanwijzing

## 2. VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

In deze gebruiksaanwijzing en op het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

	<b>WAARSCHUWING</b> Waarschuwing voor situaties met verwondingsrisico's of gevaar voor uw gezondheid
	<b>LET OP</b> Waarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren

	Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche
	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
	Het apparaat is dubbel geïsoleerd
	Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Batterijen die schadelijke stoffen bevatten, mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.
	Fabrikant
	<b>Aanwijzing</b> Verwijzing naar belangrijke informatie
	Uitsluitend in gesloten ruimten gebruiken
	Scheid de verpakingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	UKCA-markering (UK Conformity Assessed)
	De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).
	Polariteit
	Gelijkstroom
	Energie-efficiëntieniveau 6
	Beschermd tegen het indringen van vaste voorwerpen met een diameter van 1 mm en groter en tegen spatwater onder eender welke hoek
	Scheid het product en de verpakingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	Importeursymbool

### 3. VOORGESCHREVEN GEBRUIK

De beurer lichaamsborstel FC 55 met ronddraaiende borstelkoppen is speciaal ontwikkeld om de huid van het lichaam te reinigen. De lichaamsborstel heeft een normale reinigingskop en een

peelingkop. Met behulp van de peelingkop kunt u het lichaam een zachte peeling geven voor een stralend zachte huid. De lichaamsborstel reinigt niet alleen de huid van uw lichaam, maar stimuleert ook de doorbloeding ervan. De lichaamsborstel is waterdicht en kan daardoor ook onder de douche en in bad worden gebruikt. De lichaamsborstel heeft een langzame en een snelle snelheidsstand.

De lichaamsborstel is alleen bestemd voor privégebruik en niet voor medisch of commercieel gebruik. Gebruik de lichaamsborstel uitsluitend op het menselijk lichaam. Gebruik de lichaamsborstel NIET in het gezicht en de schaamstreek! Gebruik de lichaamsborstel NIET op dieren! De lichaamsborstel is niet geschikt voor kinderen die jonger zijn dan 8 jaar! De lichaamsborstel alleen bedoeld voor het in deze gebruiksaanwijzing beschreven gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit oneigenlijk of onzorgvuldig gebruik. Gebruik de lichaamsborstel NIET als een of meer van de volgende punten op u van toepassing zijn.

### 4. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

#### WAARSCHUWING

- Lees de veiligheidsrichtlijnen aandachtig door voordat u de lichaamsborstel gebruikt. Het niet opvolgen van de volgende instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade. Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook toegankelijk is voor andere gebruikers. Draag deze gebruiksaanwijzing samen met het apparaat over.
- Verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal! Houd de verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen.
- Controleer voor het gebruik of het apparaat en de toebehoren zichtbaar zijn beschadigd. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.
- Houd de netadapter uit de buurt van water.
- Gebruik de lichaamsborstel **NIET**
  - als u kloofjes in de huid hebt.
  - op open wonden.
  - als u een huidziekte of last van huidirritaties hebt.
  - direct na het zonnen.
  - als u medicijnen slikt die steroïden bevatten.

#### TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN ACCU'S

- Als vloeistof uit een accu cel in aanraking komt met de huid of de ogen, moet u de betreffende plek met veel water spoelen en een arts raadplegen.
- Explosiegevaar! Werp accu's niet in vuur.
- Haal accu's niet uit elkaar, open ze niet en hak ze niet in stukken.
- Gebruik alleen laders die in de gebruiksaanwijzing worden vermeld.
- Voordat u accu's gebruikt, moet u deze op de juiste wijze opladen. De aanwijzingen van de fabrikant en de informatie in deze gebruiksaanwijzing voor het op de juiste wijze opladen van accu's moeten te allen tijde in acht worden genomen.
- Laad de accu volledig op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
- Laad de accu voor een zo lang mogelijke levensduur minstens 2 keer per jaar volledig op.

## LET OP

Reparaties aan elektrische apparatuur mogen alleen worden verricht door speciaal daarvoor opgeleide personen. Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Laat het apparaat in geval van een storing of beschadiging repareren door een gekwalificeerde reparateur.

## 5. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De bijbehorende tekeningen zijn afgebeeld op pagina 3.

- 1 Handgreep
- 2 AAN-/UIT-/snelheidstoets
- 3 Led-controlelampje
- 4 Reinigingskop: voor de dagelijkse reiniging
- 5 Peelingkop: voor een revitaliserende peeling
- 6 Netadapter

## 6. INGEBRUIKNAME

### 6.1 Accu van de lichaamsborstel opladen

Laad de accu van de lichaamsborstel voor het eerste gebruik 2 uur op.

## WAARSCHUWING

Zorg er voordat u met het opladen begint voor dat uw handen en de netadapter droog zijn.

Ga als volgt te werk om de accu van de lichaamsborstel op te laden:

1. Zorg ervoor dat de lichaamsborstel uitgeschakeld is.
2. Verbind de lichaamsborstel met de netadapter. **A**
3. Steek de netadapter in een geschikt stopcontact.
4. Tijdens het opladen branden de ledlampjes rondom de AAN-/UIT-/snelheidstoets achtereenvolgens. Zodra de accu van de lichaamsborstel volledig is opgeladen, branden de ledlampjes van de AAN-/UIT-/snelheidstoets continu.

### 6.2 Borstelkop kiezen en aanbrengen

Het apparaat beschikt over 2 verschillende opzetstukken.

Reinigingskop: voor de dagelijkse reiniging

Peelingkop: voor een peeling onder de douche en in bad, voor het voorzichtig verwijderen van overtollige huiddeeltjes

1. Plaats het gewenste opzetstuk zoals weergegeven voorzichtig op de lichaamsborstel tot het hoor- en voelbaar vastklikt. **B**
2. Verwijder het opzetstuk na gebruik door het weer voorzichtig van de lichaamsborstel los te trekken. **C**

### 6.3 Handgreep aanbrengen

U kunt optioneel ook een handgreep aan de lichaamsborstel bevestigen. Met behulp van de handgreep kunt u moeilijk te bereiken plekken (bijvoorbeeld uw rug) eenvoudiger bereiken.

Draai de lichaamsborstel zoals weergegeven in de handgreep om de lichaamsborstel aan de handgreep te bevestigen. **D**


## 7. GEBRUIK

### 7.1 Reinigingsbehandeling

De reinigingsbehandeling met de reinigingskop is ideaal voor de dagelijkse reiniging van de huid van het lichaam.

Ga als volgt te werk om met de reinigingsbehandeling te beginnen:

1. Zorg ervoor dat de reinigingskop op de lichaamsborstel is geplaatst.
2. Druk op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de lichaamsborstel in te schakelen. De reinigingskop begint te draaien. We adviseren u om met de langzame snelheidsstand te beginnen. Druk nogmaals op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de snelle snelheidsstand te selecteren.
3. Beweeg de lichaamsborstel met ronddraaiende bewegingen zacht over de huid van uw lichaam. Begin bij de voeten en werk vanaf daar naar boven richting de benen, het zitvlak, de buik, de rug, de borst, de armen en de handen. Gebruik de lichaamsborstel NIET in het gezicht en NIET in de schaamstreek. Als u moeite hebt om uw rug te bereiken met de lichaamsborstel, kunt u gebruikmaken van de meegeleverde handgreep. Als de behandeling onaangenaam aanvoelt, stopt u de behandeling of verlaagt u de snelheidsstand.

 Om een aangename behandeling te garanderen, mag u de ronddraaiende borstelkop niet te hard op de huid drukken. Behandel een bepaald deel van de huid niet langer dan 20 seconden.


4. Druk nogmaals op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de reinigingsbehandeling te beëindigen. De lichaamsborstel wordt uitgeschakeld.

### 7.2 Peelingbehandeling

De peelingbehandeling met de peelingkop is uitermate geschikt voor een zachte peeling voor het verwijderen van afgestorven of droge huiddeeltjes. Voer deze behandeling niet vaker dan 2 keer per week uit. Voer de peelingbehandeling altijd onder de douche of in bad uit.

Ga als volgt te werk om met de peelingbehandeling te beginnen:

1. Zorg ervoor dat de peelingkop op de lichaamsborstel is geplaatst.
2. Bevochtigt de peelingkop.
3. Bevochtigt de huid van uw lichaam.
4. Breng rechtstreeks op de borstelharen van de peelingkop douche of reinigingslotion aan.
5. Druk op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de lichaamsborstel in te schakelen. De peelingkop begint te draaien. We adviseren u om met de langzame snelheidsstand te beginnen. Druk nogmaals op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de snelle snelheidsstand te selecteren.
6. Beweeg de lichaamsborstel met ronddraaiende bewegingen zacht over de huid van uw lichaam. Begin bij de voeten en werk vanaf daar naar boven richting de benen, het zitvlak, de buik, de rug, de borst, de armen en de handen. Gebruik de lichaamsborstel NIET in het gezicht en NIET in de schaamstreek. Als u moeite hebt om uw rug te bereiken met de lichaamsborstel, kunt u gebruikmaken van de meegeleverde handgreep. Als de behandeling onaangenaam aanvoelt, stopt u de behandeling of verlaagt u de snelheidsstand.

 Om een aangename behandeling te garanderen, mag u de ronddraaiende borstelkop niet te hard op de huid drukken. Behandel een bepaald deel van de huid niet langer dan 20 seconden.

- Druk nogmaals op de AAN-/UIT-/snelheidstoets om de peelingbehandeling te beëindigen. De lichaamsborstel wordt uitgeschakeld.
- Reinig uw huid vervolgens grondig met water om alle restanten van uw huid te verwijderen.
- Dep uw huid met een handdoek droog en breng vervolgens met gelijkmatige, draaiende bewegingen een vochtinbrengende crème op de huid aan.
- Reinig het opzetstuk na elk gebruik grondig met water.

## 8. REINIGING EN ONDERHOUD

### Opzetstukken reinigen



#### LET OP

Trek het opzetstuk van het apparaat voordat u het reinigt.

- Reinig het opzetstuk na elk gebruik grondig met water.

### Lichaamsborstel reinigen

- Reinig de lichaamsborstel alleen op de voorgeschreven manier.
- Reinig de lichaamsborstel na gebruik met een zachte, licht vochtige doek. Bij ernstige verontreiniging kunt u de doek licht met zeepsop bevochtigen. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Stel de lichaamsborstel niet bloot aan schokken, vocht, stof, chemische stoffen, sterke temperatuurschommelingen en warmtebronnen (ovens, verwarmingselementen).

### Opzetstukken vervangen

- Voor een optimale reiniging van de huid van het lichaam adviseren wij u de opzetstukken na een gebruik van 4 maanden te vervangen.

## 9. VERWIJDERING

Deponeer de gebruikte, volledig lege accu's in de daarvoor specifiek bestemde afvalbakken of bied ze bij het afvalverwerkingsstation of de elektriciteitszaak aan als chemisch afval. U bent wettelijk verplicht de accu's correct te verwijderen.

Haal de accu uit de lichaamsborstel door de afdekkingen van de 5 schroeven te verwijderen en de schroeven los te draaien.

Deze tekens kunt u aantreffen op accu's met schadelijke stoffen:

- Pb = batterij bevat lood,  
Cd = batterij bevat cadmium,  
Hg = batterij bevat kwik.



Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid.

U kunt het apparaat inleveren bij gespecialiseerde inzamelpunten in uw land. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente. Voor informatie over de verwijdering neemt u contact op met een geautoriseerde verkoper of de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering.

## 10. TOEBEHOREN EN RESERVEONDERDELEN

Verkrijgbaar in de winkel of via het betreffende servicepunt (zie lijst met servicepunten).

Borsteltype	Vervanging	Artikel-/bestelnummer
Reinigingskop	Na 4 maanden	605.14
Peelingkop	Na 4 maanden	605.15

## 11. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN?

Probleem	Oplossing
Het apparaat wordt niet opgeladen.	Controleer of u de netadapter in een werkend stopcontact hebt gestoken. Als alles correct is aangesloten en het apparaat nog steeds niet wordt opgeladen, neemt u contact op met de klantenservice.
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	Laad het apparaat zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing op. Als het apparaat nog steeds niet kan worden ingeschakeld, neemt u contact op met de klantenservice.
Het apparaat reinigt niet meer zo goed als in het begin.	De borstelharen van het opzetstuk zijn versleten. Vervang het opzetstuk. Als u geen reserve-opzetstukken meer hebt, kunt u deze nabestellen (zie hoofdstuk 11 "Reserveonderdelen en aan slijtage onderhevige onderdelen").

Als uw probleem hier niet wordt genoemd, neemt u contact op met de klantenservice.

## 12. TECHNISCHE GEGEVENS

Voeding	
Ingang:	100–240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Uitgang:	5,0 V $\overline{\text{---}}$ 0,5 A; 2,5 W
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik:	≥ 73,16 %
Energieverbruik bij nullast:	≤ 0,1 W
Afmetingen	Apparaat met opzetstuk: 7,2 x 10 x 10 cm Handgreep: 39 x 9,7 x 3,9 cm
Gewicht	Apparaat met opzetstuk: ca. 270 g Handgreep: ca. 140 g
Accu:	
Capaciteit	800 mAh
Nominale spanning	3,7 V
Typenaam	Li-ion

## 13. GARANTIE/SERVICE

Meer informatie over de garantie en de garantievoorzaken vindt u in het meegeleverde garantieblad.



Gennemlæs denne betjeningsvejledning grundigt, og opbevar den til senere brug. Gør den tilgængelig for andre brugere, og følg altid anvisningerne.

## ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn, eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Hvis el-ledningen til dette apparat bliver beskadiget, skal den bortskaffes. Hvis den ikke kan tages af, skal apparatet bortskaffes.
- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.

## Indholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang .....	41	7. nvendelse .....	43
2. Symbolforklaring .....	41	7.1 Rensning .....	43
3. Korrekt brug .....	42	7.2 Peeling .....	43
4. Advarsels- og sikkerhedsanvisninger .....	42	8. Vedligeholdelse og rengøring .....	43
5. Beskrivelse af apparatet .....	42	9. Bortskaffelse .....	44
6. Ibrugtagning .....	43	10. Tilbehør og reservedele .....	44
6.1 Opladning af kropsbørstens batteri .....	43	11. Sådan løser du driftsproblemer .....	44
6.2 Valg og påsætning af børstetilbehørsdelen .....	43	12. Tekniske data .....	44
6.3 Påsætning af håndtaget .....	43	13. Garanti/service .....	44





## 1. LEVERINGSOMFANG

Kontrollér, at den leverede vares emballage er ubeskadiget, og at alt er med. Kontrollér før brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.

- 1 x kropsbørste
- 1 x rensertilbehørsdel
- 1 x peelingtilbehørsdel
- 1 x håndtag
- 1 x strømforsyning
- 1 x denne betjeningsvejledning

## 2. SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler bliver anvendt i denne betjeningsvejledning og på apparatet:

	<b>ADVARSEL</b> Advarsel om risiko for tilskadekomst eller sundhedsfare
	<b>VIGTIGT</b> Sikkerhedsanvisning vedrørende mulige skader på apparatet/tilbehøret
	Velegnet til anvendelse i badekar eller under bruseren
	Overhold betjeningsvejledningen

	Apparatet er dobbeltisoleret.
	Bortskaffelse i henhold til EF-direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Batterier, der indeholder skadelige stoffer, må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald
	Producent
	<b>Bemærk</b> Vigtige oplysninger
	Må kun anvendes i lukkede rum.
	Skil emballagekomponenterne ad, og bortskaf dem i overensstemmelse med de lokale bestemmelser.
	Mærkning til identifikation af emballagemateriale. A = materialeforkortelse, B = materialenummer: 1-7 = plast, 20-22 = papir og pap
	Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.
	Britisk overensstemmelsesvurdering
	Produkterne er påviseligt i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union.
	Polaritet
	Jævnstrøm
	Energieffektivitetsniveau 6
	Beskyttet mod faste fremmedlegemer på 1 mm i diameter og derover og mod vandstænk
	Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.
	Importørsymbol

### 3. KORREKT BRUG

Kropsbørsten FC 55 fra beurer med roterende børstetilbehørsdele er specialdesignet til rengøring af kropshud. Kropsbørsten har en normal rensertilbehørsdel og en peelingtilbehørsdel. Med peelingtilbehørsdelen kan du foretage en blid peeling af kroppen og dermed opnå en strålende og blød hud.

Med kropsbørsten kan du ikke kun rense kropshud, blodomløbet i huden bliver også forbedret. Kropsbørsten er vandtæt og kan derfor også anvendes under bruseren og i badekarret.

Kropsbørsten har et langsomt og et hurtigt hastighedstrin.

Kropsbørsten er kun beregnet til personlig brug, ikke til medicinsk eller kommerciel brug. Anvend kun kropsbørsten på et menneskes krop. Anvend IKKE kropsbørsten i ansigtet og i in-

timzonen. Anvend IKKE kropsbørsten på dyr! Kropsbørsten er ikke egnet til personer under 8 år! Kropsbørsten er kun beregnet til de formål, som er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Producenten hæfter ikke for skader, der er opstået ved ukorrekt eller uforsigtig brug.

Brug IKKE kropsbørsten, hvis en eller flere af de følgende advarsler gælder for dig.

### 4. ADVARSELS- OG SIKKERHEDSANVISINGER

#### ADVARSEL

- Før du tager kropsbørsten i brug skal du læse sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem. Følges nedenstående anvisninger ikke, kan det medføre personskader eller materielle skader. Opbevar betjeningsvejledningen, og gør den også tilgængelig for andre brugere. Medlever denne betjeningsvejledning ved overdragelse af apparatet.
- Emballagematerialet kan medføre fare for kvælning! Hold børn på afstand af emballagematerialet.
- Kontrollér apparatet og tilbehøret for synlige skader før brug. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.
- Hold strømforsyningen på sikker afstand af vand.
- Anvend **IKKE** kropsbørsten på dyr!
  - hvis du har sprukket hud.
  - på åbne sår.
  - hvis du lider af hudlidelser eller hudirritation.
  - lige efter solbadning.
  - hvis du indtager medikamenter, som indeholder steroider.

#### ANVISNINGER VEDRØRENDE HÅNDE- RING AF BATTERIER

- Hvis væske fra batteriet kommer i kontakt med hud eller øjne, skal det pågældende sted skylles med rigelige mængder vand, og der skal søges lægehjælp.
- Eksplosionsfare! Kast aldrig batterier ind i ild.
- Batterier må aldrig skilles ad, åbnes eller knuses.
- Anvend kun de opladere, der er anført i betjeningsvejledningen.
- Genopladelige batterier skal oplades korrekt før brug. Følg altid producentens anvisninger eller anvisningerne i denne betjeningsvejledning med henblik på korrekt opladning.
- Lad batteriet helt op inden den første ibrugtagning.
- For at opnå så lang en levetid som muligt for batteriet, skal du lade det genopladelige batteri helt op mindst 2 gange om året.

#### VIGTIGT

Reparationer på el-apparater må kun udføres af fagfolk. Reparationer, der ikke er udført korrekt, kan medføre betydelig fare for brugeren. Lad ved en defekt eller beskadigelse apparatet reparere hos et kvalificeret fagværksted.

### 5. BESKRIVELSE AF APPARATET

De tilhørende tegninger er vist på side 3.

- 1 Håndtag
- 2 TÆND/SLUK/hastighedstast
- 3 LED-kontrolindikator
- 4 Rensertilbehørsdel Til daglig rensning

**5** Peelingtilbehørsdel Til opfriskende peeling

**6** Strømforsyning

## 6. IBRUGTAGNING

### 6.1 Opladning af kropsbørstens batteri

Oplad kropsbørstens batteri 2 timer før første ibrugtagning.

#### ADVARSEL

Inden du går i gang med opladningen, skal du sørge for, at dine hænder og strømforsyningen er tørre.

Sådan oplader du kropsbørstens batteri:

1. Kontrollér, at kropsbørsten er slukket.
2. Forbind kropsbørsten med strømforsyningen. **A**
3. Sæt strømforsyningen i en egnet stikkontakt.
4. Under opladningen lyser LED-lamperne på TÆND/SLUK/hastighedstasten skiftevis i en cirkel. Når kropsbørstens batteri er helt opladet, lyser LED-lamperne på TÆND/SLUK/hastighedstasten fast.

### 6.2 Valg og påsætning af børstetilbehørsdelen

Apparatet har 2 forskellige tilbehørsdele.

Rensetilbehørsdel Til daglig rensning

Peelingtilbehørsdel Til peeling under bruseren og i badekarret, til blid fjernelse af overflødige hudpartikler

1. Sæt forsigtig den ønskede tilbehørsdel fast på kropsbørsten, som afbildet, indtil det kan høres og mærkes, at den går i indgreb. **B**
2. Når tilbehørsdelen skal tages af igen efter brug, skal du trække den forsigtigt af kropsbørsten. **C**

### 6.3 Påsætning af håndtaget

Du kan også sætte et håndtag på kropsbørsten. Ved hjælp af håndtaget kan du nemmere nå steder, der ellers er vanskelige at nå (f.eks. ryggen).

For at sætte kropsbørsten på håndtaget skal du dreje kropsbørsten ind i håndtaget som afbildet. **D**


## 7. NVENDELSE

### 7.1 Rensning

Rensning med rensetilbehørsdelen er perfekt til daglig rensning af kropshuden.

Sådan går du i gang med rensningen:

1. Kontrollér, at rensetilbehørsdelen er sat på kropsbørsten.
2. Tryk på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at tænde for kropsbørsten. Rensetilbehørsdelen begynder at rotere. Vi anbefaler, at du starter på det langsomme hastighedstrin. Tryk igen på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at skifte til det hurtige hastighedstrin.
3. Bevæg kropsbørsten hen over din kropshud med blide cirkelbevægelser. Start med fødderne, og bevæg dig opad mod benene, bagdelen, maven, ryggen, brystkassen, arme og hænder. Anvend IKKE kropsbørsten i ansigtet og heller IKKE i intimzonen. Hvis du har svært ved at nå ryggen med kropsbørsten, kan du bruge det ekstra håndtag. Hvis anvendelsen ikke mærkes behagelig, skal du afbryde anvendelsen eller sænke hastigheden.

 For at sikre en behagelig behandling skal du undgå at trykke den roterende børstetilbehørsdel for hårdt mod huden. Et hudområde må maks. behandles i 20 sekunder.


4. Tryk igen på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at afslutte rensningen. Kropsbørsten slukkes.

## 7.2 Peeling

Peeling med peelingtilbehørsdelen er perfekt til blid peeling for at fjerne døde eller tørre hudpartikler. Undlad at foretage peelingen mere end 2 gange om ugen. Foretag altid peelingen under bruseren eller i badekarret.

Sådan går du i gang med peelingen:

1. Kontrollér, at peelingtilbehørsdelen er sat på kropsbørsten.
2. Fugt peelingtilbehørsdelen.
3. Fugt din krop.
4. Påfør showergel eller en renselotion direkte på peelingtilbehørsdelens børstehår.
5. Tryk på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at tænde for kropsbørsten. Peelingtilbehørsdelen begynder at rotere. Vi anbefaler, at du starter på det langsomme hastighedstrin. Tryk igen på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at skifte til det hurtige hastighedstrin.
6. Bevæg kropsbørsten hen over din kropshud med blide cirkelbevægelser. Start med fødderne, og bevæg dig opad mod benene, bagdelen, maven, ryggen, brystkassen, arme og hænder. Anvend IKKE kropsbørsten i ansigtet og heller IKKE i intimzonen. Hvis du har svært ved at nå ryggen med kropsbørsten, kan du bruge det ekstra håndtag. Hvis anvendelsen ikke mærkes behagelig, skal du afbryde anvendelsen eller sænke hastigheden.

 For at sikre en behagelig behandling skal du undgå at trykke den roterende børstetilbehørsdel for hårdt mod huden. Et hudområde må maks. behandles i 20 sekunder.

7. Tryk igen på TÆND/SLUK/hastighedstasten for at afslutte peelingen. Kropsbørsten slukkes.
8. Rens derefter huden grundigt med vand for at fjerne eventuelle rester fra huden.
9. Dup huden tør med et håndklæde, og smør derefter huden ind i fugtighedscreme med ensartede, cirkulære bevægelser.
10. Rengør tilbehørsdelen grundigt med vand hver gang efter brug.

## 8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

### Rengøring af tilbehørsdelene

#### VIGTIGT

For du begynder rengøringen, skal du trække tilbehørsdelen af kropsbørsten.

- Rengør tilbehørsdelen grundigt med vand hver gang efter brug.

### Rengøring af kropsbørsten

- Rengør kun kropsbørsten på den anførte måde.
- Rengør kropsbørsten med en blød, let fugtet klud efter brug. Hvis apparatet er meget tilsmudset, kan du vride kluden op i en let sæbeopløsning. Brug ikke skurende rengøringsmidler.
- Beskyt kropsbørsten mod stød, fugt, støv, kemikalier, kraftige temperatursvingninger og varmekilder (ovn, radiator) for tæt på apparatet.

### Udskiftning af tilbehørsdelene

- For at sikre optimal rensning af kropshuden anbefaler vi, at du udskifter tilbehørsdelene efter 4 måneders brug.



## 9. BORTSKAFFELSE

De brugte, helt afladede batterier skal bortskaffes i de særligt mærkede opsamlingsbeholdere, som findes på genbrugspladser og hos forhandlere af el-apparater. De er juridisk forpligtet til at bortskaffe batterierne.

Tag batteriet ud af kropsborsten ved at fjerne de 5 skruer i dækslet og derefter løse dækslet.

Disse symboler finder du på batterier med skadelige stoffer:

Pb = batteriet indeholder bly,  
Cd = batteriet indeholder cadmium,  
Hg = batteriet indeholder kviksølv.



Af hensyn til miljøet må apparatet ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det er udtjent.

Bortskaffelse kan ske på genbrugsstationerne i dit land. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EU-direktivet vedrørende elektrisk og elektronisk affald – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Henvend dig til din kommunes affaldsforvaltning, hvis du har andre spørgsmål.

Apparatets genopladelige batteri skal bortskaffes særskilt. Det genopladelige batteri må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.

For nærmere oplysninger om bortskaffelse bedes du henvende dig til den autoriserede forhandler eller de offentlige renovationsmyndigheder.

## 10. TILBEHØR OG RESERVEDELE

Fås i butikker eller ved at kontakte den relevante serviceadresse (se serviceadresselisten).

Børstetype	Udskiftning	Artikel- eller bestillingsnummer
Rensetilbehørsdel	Efter 4 måneder	605.14
Peelingtilbehørsdel	Efter 4 måneder	605.15

## 11. SÅDAN LØSER DU DRIFTSPROBLEMER

Problem	Løsning
Apparatet lades ikke op.	Sørg for, at strømforsyningen er sat i en stikkontakt, der virker. Hvis det hele er tilsluttet korrekt, og apparatet alligevel ikke lades op, bedes du kontakte kundeservice.
Apparatet kan ikke tændes.	Oplad apparatet som beskrevet i denne betjeningsvejledning. Hvis apparatet stadigvæk ikke kan tændes, bedes du kontakte kundeservice.
Apparatet renser ikke længere så godt som i begyndelsen.	Tilbehørsdelens børstehår er slidt ned. Udskift tilbehørsdelen. Hvis du ikke har flere reservetilbehørsdele, kan du efterbestille nogle (se kap. "11 Reserve- og sliddele").

Hvis dit problem ikke er anført her, bedes du kontakte vores kundeservice.

## 12. TEKNISKE DATA

Strømforsyning Indgang: Udgang:	100–240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V — — — 0,5 A; 2,5 W
Gennemsnitlig effekt under brug:	≥ 73,16 %
Energiforbrug uden belastning:	≤ 0,1 W
Mål	Apparat med tilbehørsdel: 7,2 x 10 x 10 cm Håndtag: 39 x 9,7 x 3,9 cm
Vægt	Apparat med tilbehørsdel: ca 270 g Håndtag: ca. 140 g
<u>Genopladeligt batteri:</u> Kapacitet Mærkespænding Typebetegnelse	800 mAh 3,7 V Litiumion

## 13. GARANTI/SERVICE

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garantihæfte.





Läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.

## VARNING

- Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas i kommersiellt syfte.
- Produkten får användas av barn över åtta år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenheter och kunskaper under förutsättning att de hålls under uppsikt eller instrueras i hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker användningen innebär.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Rengöring och allmänt underhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt av en vuxen.
- Om produktens nätkabel skadas måste kabeln kasseras. Om sladden inte går att koppla ur måste produkten kasseras.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre kan garanteras att den kommer att fungera felfritt. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.

## Innehåll

1. I förpackningen ingår följande:.....	45	7. Användning .....	47
2. Teckenförklaring .....	45	7.1 Rengöring .....	47
3. Avsedd användning.....	46	7.2 Peeling .....	47
4. Varnings- och säkerhetsinformation.....	46	8. Rengöring och underhåll .....	47
5. Beskrivning av produkten.....	46	9. Avfallshantering.....	48
6. Före första användning.....	47	10. Tillbehör och reservdelar.....	48
6.1 Ladda batteriet till kroppsborsten.....	47	11. Vad gör jag om det uppstår problem? .....	48
6.2 Välj och sätt fast borsthuvud .....	47	12. Tekniska specifikationer .....	48
6.3 Sätt fast handtaget .....	47	13. Garanti/service .....	48




## 1. I FÖRPACKNINGEN INGÅR FÖLJANDE:

















Kontrollera leveransen för att se att förpackningen är oskadad och att alla delar finns med. Innan du använder produkten ska du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats. Använd inte produkten i tveksamma fall utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.

- 1 kroppsborste
- 1 rengöringshuvud
- 1 peelinghuvud
- 1 handtag
- 1 nätadapter
- 1 st. bruksanvisning (detta dokument)

## 2. TECKENFÖRKLARING

Följande symboler används i bruksanvisningen och på produkten:

	<b>VARNING</b> Varningsinformation om skaderisker eller hälsorisker
	<b>OBS!</b> Säkerhetshänvisningar rörande möjliga skador på produkten/tillbehören
	Lämplig för användning i badkaret eller i duschen

	Följ bruksanvisningen
	Produkten är dubbelt skyddsisolerad
	Avfallshantera produkten enligt EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE
	Batterier som innehåller skadliga ämnen ska inte kasseras som hushållsavfall
	Tillverkare
	<b>Information</b> Hänvisar till viktig information
	Får endast användas i slutna utrymmen.
	Sortera förpackningskomponenterna och avfallshantera dem i enlighet med de kommunala föreskrifterna.
	Märkning för identifiering av förpackningsmaterial. A = materialförkortning, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papper och kartong
	Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella riktlinjer.
	UKCA-märke
	Produkterna har bevisats uppfylla kraven i EAEU:s tekniska regelverk.
	Polaritet
	Likström
	Energieffektivitetsnivå 6
	Skydd mot främmande föremål över 1 mm i diameter och mot vanligt vattenstänk

### 3. AVSEDD ANVÄNDNING

Beurer kroppsborsten FC 55 med roterande borsthuvuden har utvecklats speciellt för rengöring av huden. Kroppsborsten har ett rengöringshuvud och ett peelinghuvud. Med hjälp av peelinghuvudet kan du peela kroppen skonsamt och få strålande, mjuk hud.

Med den här kroppsborsten kan du rengöra huden på kroppen och samtidigt stimulera genombloodningen. Kroppsborsten är vattentät och kan därför även användas i duschen eller badkaret. Kroppsborsten har ett långsamt och ett snabbt hastighetsläge. Kroppsborsten är endast avsedd för privat bruk i hemmet och inte för medicinskt eller kommersiellt bruk. Kroppsborsten får bara användas på mänsklig hud. Använd INTE kroppsborsten i ansiktet eller i intimitområdet. Använd INTE kroppsborsten på djur. Kroppsborsten är inte lämpad för personer under åtta år! Kroppsborsten är enbart avsedd att användas på det sätt som beskrivs

i den här bruksanvisningen. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer genom olämplig eller felaktig användning. Använd INTE kroppsborsten om en eller flera av de följande varningarna passar in på dig.

### 4. VARNINGS- OCH SÄKERHETSINFORMATION

#### VARNING

- Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du börjar använda kroppsborsten. Om nedanstående anvisningar inte följs kan konsekvensen bli personskador eller materiella skador. Spara bruksanvisningen och se till att även andra användare av produkten har tillgång till den. Bruksanvisningen ska följa med produkten om den överlämnas till någon annan.
- Förpackningsmaterialet innebär en kvävningsrisk! Håll barn borta från förpackningsmaterialet!
- Innan du använder produkten kontrollerar du att produkten och tillbehören inte har några synliga skador. Använd inte produkten i tveksamma fall utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.
- Låt inte nätadaptern komma i kontakt med vatten.
- Använd **INTE** kroppsborsten
  - om du har hudsprickor.
  - på öppna sår.
  - om du lider av hudsjukdomar eller hudirritationer.
  - direkt efter det att du har solat.
  - om du tar mediciner som innehåller steroider.

### ANVISNINGAR FÖR HANTERING AV UPP-LADDNINGSBARA BATTERIER

- Om vätska från uppladdningsbara battericeller kommer i kontakt med hud eller ögon ska det berörda stället sköljas med rikliga mängder vatten. Sök läkarvård.
- Explosionsrisk! Kasta aldrig batterier i öppen eld.
- Batterier får inte öppnas eller tas isär.
- Använd enbart den laddare som anges i bruksanvisningen.
- Uppladdningsbara batterier måste laddas före användning. Följ alltid tillverkarens anvisningar, samt anvisningarna rörande korrekt laddning i den här bruksanvisningen.
- Ladda upp batteriet helt före det första användningstillfället.
- För att batteriet ska hålla så länge som möjligt bör det laddas upp helt minst två gånger per år.

#### OBS!

Elektriska apparater får endast repareras av utbildade elektriker. Felaktigt utförda reparationer kan utsätta användaren för stor fara. Om produkten slutar fungera eller om den skadas ska den repareras av en kvalificerad fackverkstad.

### 5. BESKRIVNING AV PRODUKTEN

Piirustukset ovat sivulla 3.

- 1 Handtag
- 2 Knapp för PÅ/AV/hastighet
- 3 LED-kontrollampa
- 4 Rengöringshuvud: För daglig rengöring
- 5 Peelinghuvud: För revitaliserande peeling
- 6 Nätadapter

## 6. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

### 6.1 Ladda batteriet till kroppsborsten

Ladda batteriet till kroppsborsten 2 timmar före det första användningstillfället.



#### **VARNING**

Kontrollera att dina händer och nätadaptern är torra innan du börjar ladda batteriet.

Så här laddar du upp batteriet till kroppshuvudet helt:

1. Se till att kroppsborsten är avstängd.
2. Anslut kroppsborsten till nätadaptern. **A**
3. Anslut nätadaptern till ett lämpligt eluttag.
4. Under laddningen lyser lysdiodslamporna för knappen PÅ/AV/hastighet omväxlande i följd. När batteriet till kroppsborsten är helt uppladdat tänds lysdiodslampan till knappen för PÅ/AV/hastighet och lyser med fast sken.

### 6.2 Välj och sätt fast borsthuvud

Det finns två olika tillbehör för produkten.

Rengöringshuvud: För daglig rengöring

Peelinghuvud: För peeling i duschen eller i badkaret, som skonsamt avlägsnar överflödiga hudpartiklar.

1. Stick försiktigt in tillbehöret i kroppsborsten som på bilden tills det klickar på plats ordentligt. **B**
2. För att ta av tillbehöret igen efter användning drar du det försiktigt uppåt. **C**

### 6.3 Sätt fast handtaget

Du kan även sätta fast ett handtag på kroppsborsten. Med hjälp av handtaget kommer du lättare åt ställen som kan vara svåra att nå (t.ex. ryggen).

För att sättas fast kroppsborsten på handtaget skruvar du i handtaget i kroppsborsten som på bilden. **D**

## 7. ANVÄNDNING

### 7.1 Rengöring

Rengöring med rengöringshuvudet är perfekt för daglig rengöring av huden.

Gör du så här för påbörja rengöringen:

1. Se till att rengöringshuvudet sitter fast på kroppsborsten.
2. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet för att starta kroppsborsten. Rengöringshuvudet börjar snurra. Vi rekommenderar att du börjar med det långsamma hastighetsläget. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet igen för att välja det snabba hastighetsläget.
3. För kroppsborsten över kroppen med försiktiga cirkelrörelser. Börja med fötterna och arbeta dig uppåt mot benen, baken, magen, ryggen, bröstet, armarna och händerna. Använd INTE kroppsborsten i ansiktet och INTE i intimitetsområdet. Om du har svårt att komma åt ryggen med kroppsborsten kan du använda handtaget. Avbryt behandlingen eller sänk hastighetsläge om du upplever obehag när du använder kroppsborsten.



För att behandlingen ska vara behaglig är det viktigt att inte trycka det roterande borsthuvudet för hårt mot huden. Behandla ett hudparti i maximalt 20 sekunder.

4. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet igen för att avsluta rengöringen. Kroppsborsten stängs av.

### 7.2 Peeling

Peeling med peelinghuvudet passar perfekt för skonsam peeling för att avlägsna döda eller torra hudpartiklar. Använd inte peelinghuvudet mer än två gånger i veckan. Använd alltid peelinghuvudet i duschen eller i badkaret.

Gör du så här för påbörja peelingen:

1. Se till att peelinghuvudet sitter fast på kroppsborsten.
2. Fukta peelinghuvudet.
3. Fukta huden.
4. Påförd duschcreme eller rengöringslotion direkt på peelingborsten.
5. Tryck på knappen PÅ/AN/hastighet för att starta kroppsborsten. Peelinghuvudet börjar snurra. Vi rekommenderar att du börjar med det långsamma hastighetsläget. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet igen för att välja det snabba hastighetsläget.
6. För kroppsborsten över kroppen med försiktiga cirkelrörelser. Börja med fötterna och arbeta dig uppåt mot benen, baken, magen, ryggen, bröstet, armarna och händerna. Använd INTE kroppsborsten i ansiktet och INTE i intimitetsområdet. Om du har svårt att komma åt ryggen med kroppsborsten kan du använda handtaget. Avbryt behandlingen eller sänk hastighetsläge om du upplever obehag när du använder kroppsborsten.



För att behandlingen ska vara behaglig är det viktigt att inte trycka det roterande borsthuvudet för hårt mot huden. Behandla ett hudparti i maximalt 20 sekunder.

7. Tryck på knappen PÅ/AV/hastighet igen för att avsluta peeling. Kroppsborsten stängs av.
8. Rengör huden noggrant med vatten för att avlägsna alla rester från huden.
9. Klappa huden torr med en handduk och applicera därefter en fuktighetskräm med jämna cirkelrörelser.
10. Rengör tillbehöret grundligt med vatten efter varje användning.

## 8. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

### Rengöring av tillbehören



#### **OBS!**

Dra ut tillbehöret från kroppsborsten innan du påbörjar rengöringen.

- Rengör tillbehöret grundligt med vatten efter varje användning.

### Rengöring av kroppsborsten.

- Rengör endast kroppsborsten enligt anvisningarna.
- Rengör kroppsborsten med en mjuk, lätt fuktad trasa efter användning. Vid kraftig nedsmutsning kan du även fukta trasan med en svag tvålösning. Använd inga slipande rengöringsmedel.
- Skydda kroppsborsten mot stötar, fukt, damm, kemikalier, kraftiga temperaturvariationer och placera den inte för nära värmekällor (kaminer, värmeelement).

### Byta tillbehör

- Vi rekommenderar att du byter ut tillbehören när du har använt dem i fyra månader för optimal rengöring av huden.

## 9. AVFALLSHANTERING

De förbrukade, helt urladdade uppladdningsbara batterierna ska kasseras separat i speciellt märkta insamlingsbehållare eller lämnas tillbaka till affären. Uppladdningsbara batterier ska enligt lag kasseras på särskilt vis.

Ta ur batterierna ur kroppsborsten genom att ta bort täcklocket på de fem skruvarna och skruva loss dem.

Följande teckenkombinationer finns på uppladdningsbara batterier som innehåller skadliga ämnen:

Pb = batteriet innehåller bly

Cd = batteriet innehåller kadmium

Hg = batteriet innehåller kvicksilver



Av miljöskäl får produkten inte kastas i hushållsavfallet när den ska kasseras.

Återvinning kan ske på motsvarande uppsamlingsplats i ditt land. Produkten ska avyttras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE.

Om du har frågor som rör avfallshantering kan du vända dig till ansvarig kommunal myndighet.

Produktens uppladdningsbara batteri måste återvinnas separat. Det uppladdningsbara batteriet får inte kastas bland hushållsavfallet.

För information om återvinning kontaktar du den auktoriserade återförsäljaren eller ansvarig myndighet.



Energiförbrukning vid noll-last:	≤ 0,1 W
Mått	Produkt med huvud: 7,2 × 10 × 10 cm Handtag: 39 × 9,7 × 3,9 cm
Vikt	Produkt med huvud: ca 270 g Handtag: ca 140 g
Uppladdningsbart batteri: Kapacitet Nominell spänning Typbeteckning	800 mAh 3,7 V Litiumjon

## 13. GARANTI/SERVICE

Mer information om garantin och garantivillkoren hittar du i den medföljande garantifoldern.

## 10. TILLBEHÖR OCH RESERVDELAR

Tillgängliga i handeln eller under den serviceadress som passar dig bäst (se adresslista till service).

Borsttyp	Byte	Artikel- resp. beställningsnummer
Rengöringshuvud	efter 4 månader	605.14
Peelinghuvud	efter 4 månader	605.15

## 11. VAD GÖR JAG OM DET UPPSTÅR PROBLEM?

Problem	Åtgärd
Produkten laddas inte	Kontrollera att nätadaptern är ansluten till ett fungerande eluttag. Om allting är korrekt anslutet och produkten fortfarande inte laddas kontaktar du kundtjänst.
Produkten startar inte	Ladda produkten på det sätt som beskrivs i denna bruksanvisning. Om produkten fortfarande inte går att koppla in kontaktar du kundtjänst.
Produkten rengör inte så bra som i början	Borstarna på tillbehöret är utslitna. Byt ut tillbehöret. Om du inte har några fler tillbehör kan du efterbeställa sådana (se avsnitt 11 om reserv- och utbytesdelar).

Kontakta vår kundtjänst om du upplever ett problem som inte finns med i listan.

## 12. TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning	
Ineffekt:	100 – 240 V–; 50/60 Hz; 0.2 A
Uteffekt:	5,0 V — 500 mA; 2.5 W
Genomsnittlig verkningsgrad:	≥ 73,16 %



Les nøye gjennom denne bruksanvisningen, oppbevar den for senere bruk, sørg for at den er tilgjengelig for andre brukere, og følg instruksjonene.

## ADVARSEL

- Apparatet er kun ment for bruk i boliger / private omgivelser, ikke profesjonelt.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer som er forbundet med det.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Barn må ikke rengjøre og vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Hvis strømledningen til dette produktet blir skadet, må den kasseres. Hvis den ikke er avtakbar, må produktet kasseres.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv. Hvis dette gjøres, kan det ikke lenger garanteres at apparatet vil fungere korrekt. Manglende overholdelse vil ugyldiggjøre garantien.

## Innholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang .....	49	7. Bruk .....	51
2. Tegnforklaring .....	49	7.1 Bruk til rensing .....	51
3. Forskriftsmessig bruk .....	50	7.2 Peelingbehandling .....	51
4. Advarsler og sikkerhetsanvisninger .....	50	8. Rengjøring og vedlikehold .....	51
5. Produktbeskrivelse .....	50	9. Avhending .....	52
6. Før bruk .....	51	10. Tilbehør og reservedeler .....	52
6.1 ade opp batteriet til kroppsborsten .....	51	11. Fremgangsmåte ved problemer? .....	52
6.2 Velge og sette på børstetilbehør .....	51	12. Tekniske data .....	52
6.3 Sette på håndtak .....	51	13. Garanti/service .....	52




## 1. LEVERINGSOMFANG

Kontroller leveransen for å sjekke at kartongemballasjen er uskadet og at innholdet er intakt. Før du bruker apparatet, må du alltid kontrollere at apparat og tilbehør ikke har synlige skader og fjerne all emballasje. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.

- 1 x kroppsborste
- 1 x rensetilbehør
- 1 x peelingtilbehør
- 1 x håndtak
- 1 x nettdapter
- 1 x bruksanvisning (denne)

## 2. TEGNFORKLARING

Følgende symboler benyttes i bruksanvisningen og på apparatet:

	<b>ADVARSEL</b> Advarsel om fare for skader eller helsemessig risiko
	<b>OBS</b> Det gjøres oppmerksom på mulige skader på apparatet/tilbehøret
	Egner seg for bruk i badekar eller dusj

	Overhold bruksanvisningen
	Apparatet er dobbelt verneisolert.
	Avhendes i samsvar med EF-direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Ikke kast batterier som inneholder farlige stoffer i vanlig husholdningsavfall
	Produsent
	<b>Merknad</b> Det henvises til viktig informasjon
	Skal bare brukes i lukkede rom.
	Skull emballasjekomponentene og kast dem i henhold til lokale forskrifter.
	Merking for å identifisere emballasjematerialet. A = materialforkortelse, B = materialnummer. 1-7 = kunststoff, 20-22 = papp og papir
	Dette produktet oppfyller alle kravene i de gjeldende europeiske og nasjonale direktivene.
	Samsvarsvurderingsmerke fra Storbritannia
	Produktene oppfyller kravene i EAWUs tekniske forskrifter.
	Polaritet
	Likestrøm
	Energiklasse 6
	Beskyttet mot faste gjenstander ≥ 1 mm diameter og større, samt mot vannsprut fra alle kanter.
	Skull produktet og emballasjekomponentene, og kast dem i henhold til gjeldende bestemmelser.
	Importørsymbol

### 3. FORSKRIFTMESSIG BRUK

Beurer kroppsborste FC 55 med roterende børstetilbehør er utviklet spesielt for rensing av kroppshuden. Kroppsbørsten har et vanlig rensetilbehør og et peelingtilbehør. Peelingtilbehøret kan brukes til mild kroppspeeling som gjør huden strålende myk. Med kroppsbørsten kan du rense kroppshuden, og samtidig fremmes blodsirkulasjonen. Kroppsbørsten er vannrett og kan dermed også brukes i dusjen og i badekaret. Kroppsbørsten har et langsomt og et raskt hastighetstrinn.

Kroppsbørsten er kun ment for personlig bruk og er ikke beregnet for medisinsk eller kommersiell bruk. Bruk bare kroppsbørsten på den menneskelige kroppen. IKKE bruk kroppsbørsten i ansiktet eller i intimsone. Kroppsbørsten må IKKE brukes på dyr! Kroppsbørsten er ikke egnet for personer under 8 år! Kroppsbørsten er kun ment for det formålet som beskrives i denne bruksanvisningen. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessig eller uforsiktig bruk. IKKE bruk kroppsbørsten når én eller flere av betingelsene i følgende advarsler er oppfylt.

### 4. ADVARSLER OG SIKKERHETSANVISNINGER

#### ADVARSEL

- Før du begynner å bruke kroppsbørsten, må du lese grundig gjennom sikkerhetsanvisningene. Hvis anvisningene ikke følges, kan det føre til personskader eller materielle skader. Oppbevar bruksanvisningen slik at den er tilgjengelig også for andre brukere. Legg ved bruksanvisningen hvis du gir produktet videre til en tredjepart.
- Kvelningsfare gjennom emballasjemateriale! Barn må holdes unna emballasjematerialet.
- Kontroller før bruk at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.
- Hold nettdapteren unna vann.
- Kroppsbørsten må **IKKE** brukes
  - hvis du har sprukket hud
  - på åpne sår
  - hvis du lider av hudsykdommer eller hudirritasjoner
  - rett etter et solbad
  - hvis du tar medisiner som inneholder steroider

### INSTRUKSJONER FOR HÅNTERING AV OPPLADBARE BATTERIER




- Hvis væske fra battericellen kommer i kontakt med hud eller øyne, må du vaske det berørte området med store mengder vann og deretter kontakte lege.
- Eksplosjonsfare! Ikke kast batterier på åpen ild.
- Ikke demonter, åpne eller knus batterier.
- Bruk bare laderne som er angitt i bruksanvisningen.
- Batterier må lades riktig før bruk. Anvisningene fra produsenten eller informasjonen i denne bruksanvisningen må alltid følges.
- Lad batteriet helt opp før første gangs bruk.
- For å oppnå lengst mulig levetid for det oppladbare batteriet, må det lades helt opp minst 2 ganger i året.

#### OBS

Elektriske apparater skal kun repareres av fagfolk. Ikke-forskriftsmessige reparasjoner kan sette brukerens liv og helse i fare. Hvis apparatet har feil eller skader, skal du sørge for at det repareres av et godkjent serviceverksted.

### 5. PRODUKTBESKRIVELSE

Piirustukset ovat sivulla 3.

-  Håndtak
-  AV-/PÅ-/hastighetsknapp
-  LED-kontrollindikator

- 4 Rensetilbehør: Til den daglige rensingen
- 5 Peelingtilbehør: For en oppfriskende peeling
- 6 Nettadapter

## 6. FØR BRUK

### 6.1 ade opp batteriet til kroppsbørsten

Lad batteriet til kroppsbørsten opp 2 timer før første gangs bruk.

#### ADVARSEL

Før du begynner ladingen, må du passe på at hendene og nettdapteren er tørre.

For å lade opp batteriet til kroppsbørsten gjør du følgende:

1. Forsikre deg om at kroppsbørsten er slått av.
2. Koble kroppsbørsten til nettdapteren. **A**
3. Sett nettdapteren inn i en egnet stikkontakt.
4. Under ladingen lyser LED-lampene på AV-/PÅ-/hastighetsknappen vekselvis i ring. Når batteriet til kroppsbørsten er fulladet, lyser LED-lampene på AV-/PÅ-/hastighetsknappen konstant.

### 6.2 Velge og sette på børstetilbehør

Apparatet har 2 forskjellige tilbehør.

Rensetilbehør: Til den daglige rensingen

Peelingtilbehør: For peeling under dusjen og i badekaret, for mild fjerning av overflødige hudpartikler

1. Sett ønsket tilbehør forsiktig på kroppsbørsten til du hører og merker at den går i lås. **B**
2. For å ta av tilbehøret etter bruk trekker du det forsiktig av kroppsbørsten oppover. **C**

### 6.3 Sette på håndtak

Du kan også sette et håndtak på kroppsbørsten. Ved hjelp av håndtaket kommer du lettere til på vanskelig tilgjengelige områder (f.eks. ryggen).

For å feste kroppsbørsten på håndtaket skrur du kroppsbørsten inn i håndtaket som vist. **D**

## 7. BRUK

### 7.1 Bruk til rensing

Rensebehandlingen med rensetilbehøret er ypperlig for daglig rensing av kroppshuden.

For å begynne med rensing går du frem slik:

1. Kontroller at rensetilbehøret er satt på kroppsbørsten.
2. For å slå på kroppsbørsten trykker du på AV-/PÅ-/hastighetsknappen. Rensetilbehøret begynner å rotere. Vi anbefaler å starte med det nederste hastighetstrinnet. For å velge det raske hastighetstrinnet trykker du kort på AV-/PÅ-/hastighetsknappen.
3. Før kroppsbørsten mykt over kroppshuden i sirkelbevegelser. Begynn med føttene og arbeid deg derfra oppover mot bena, setet, magen, ryggen, brystet, armene og hendene. IKKE bruk kroppsbørsten i ansiktet og IKKE i intimsonen. Hvis du har problemer med å nå ryggen med kroppsbørsten, bruker du håndtaket. Hvis du opplever behandlingen som ubehagelig, avbryter du behandlingen eller reduserer hastighetstrinnet.



For å sikre en behagelig behandling, må du ikke trykke det roterende børstetilbehøret for hardt mot huden. Ett hudparti bør ikke behandles lengre enn maksimalt 20 sekunder.

4. For å avslutte rensing trykker du kort på AV-/PÅ-/hastighetsknappen. Kroppsbørsten slår seg av.

### 7.2 Peelingbehandling

Peelingbehandlingen med peelingtilbehøret egner seg ypperlig til myk peeling for å fjerne døde og tørre hudpartikler. Ikke gjennomfør behandlingen oftere enn 2x i uken. Gjennomfør alltid peelingbehandling i dusjen eller i badekaret.

For å begynne med peelingbehandlingen går du slik:

1. Kontroller at peelingtilbehøret er satt på kroppsbørsten.
2. Fukt peelingtilbehøret.
3. Fukt kroppshuden.
4. Påfør dusjgel eller renseskrem direkte på børstene på peelingtilbehøret.
5. For å slå på kroppsbørsten trykker du på AV-/PÅ-/hastighetsknappen. Peelingtilbehøret begynner å rotere. Vi anbefaler å starte med det nederste hastighetstrinnet. For å velge det raske hastighetstrinnet trykker du kort på AV-/PÅ-/hastighetsknappen.
6. Før kroppsbørsten mykt over kroppshuden i sirkelbevegelser. Begynn med føttene og arbeid deg derfra oppover mot bena, setet, magen, ryggen, brystet, armene og hendene. IKKE bruk kroppsbørsten i ansiktet og IKKE i intimsonen. Hvis du har problemer med å nå ryggen med kroppsbørsten, bruker du håndtaket. Hvis du opplever behandlingen som ubehagelig, avbryter du behandlingen eller reduserer hastighetstrinnet.



For å sikre en behagelig behandling, må du ikke trykke det roterende børstetilbehøret for hardt mot huden. Ett hudparti bør ikke behandles lengre enn maksimalt 20 sekunder.

7. For å avslutte peelingbehandlingen trykker du kort på AV-/PÅ-/hastighetsknappen. Kroppsbørsten slår seg av.
8. Vask deretter huden grundig med vann for å fjerne alle rester fra huden.
9. Tørk huden med et håndkle og påfør deretter en fuktighetskrem med jevne sirkelbevegelser.
10. Tilbehøret må alltid rengjøres grundig med vann etter bruk.

## 8. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### Rengjøring av tilbehørene

#### OBS

Før du begynner med rengjøringen, må du trekke tilbehøret av kroppsbørsten oppover.

- Tilbehøret må alltid rengjøres grundig med vann etter bruk.

### Rengjøring av kroppsbørsten

- Rengjør kroppsbørsten som foreskrevet.
- Rengjør kroppsbørsten etter bruk med en myk, lett fuktet klut. Ved kraftigere tilsmussing kan du også fukte kluten i mildt såpevann. Bruk ikke skurende rengjøringsmidler.
- Beskytt kroppsbørsten mot støt, fuktighet, støv, kjemikalier, kraftige temperatursvingninger og for nær plasserte varmekilder (ovner, varmeelementer).

## Skifte ut tilbehør

- For å sikre optimal rensing av kroppshuden anbefaler vi at tilbehørene skiftes ut etter 4 måneders bruk.

## 9. AVHENDING

De brukte og fullstendig utladde batteriene må avhendes i spesielle samlebeholdere eller deponier for spesialavfall eller leveres inn hos en elektroforhandler. Du er lovmessig forpliktet til å kaste batteriene på en miljømessig forsvarlig måte.

Ta batteriene ut av kroppsbørsten ved å løsne de 5 skruene på dekselet.

Disse tegnene finnes på batterier som inneholder skadelige stoffer:

Pb = batteriet inneholder bly

Cd = batteriet inneholder kadmium

Hg = batteriet inneholder kvikksølv



Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Apparatet kan avhendes på et lokalt innsamlingssted.

Apparatet skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall.

Ved spørsmål må du henvende deg til ansvarlige kommunale myndigheter.

Batteriet til apparatet må avhendes separat. Batteriet må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Du får informasjon om avhending ved å henvende deg til en godkjent forhandler eller de offentlige myndighetene som er ansvarlig for avfallshåndtering.

## 10. TILBEHØR OG RESERVEDELER

Fås via forhandler eller tilsvarende serviceadresse (se liste over serviceadresser).

Børstetype	Utskifting	Artikkel- eller bestillingsnummer
Rensetilbehør	Etter 4 måneder	605.14
Peelingtilbehør	Etter 4 måneder	605.15

## 11. FREMGANGSMÅTE VED PROBLEMER?

Problem	Løsning
Apparatet lades ikke opp.	Forviss deg om at nettadapteren er koblet til en veggkontakt som fungerer. Hvis alt er riktig tilkoblet og apparatet fremdeles ikke virker, må du kontakte kundeservice
Det er ikke mulig å slå på apparatet.	Lad apparatet opp igjen som beskrevet i denne bruksanvisningen. Hvis det fremdeles ikke går an å slå på apparatet, må du kontakte kundeservice.
Apparatet renser ikke lenger så godt som i begynnelsen	Børstene på tilbehøret er slitt. Skift ut tilbehørene. Hvis du ikke har noen flere reservebørster, kan du etterbestille noen (se "11. Reserve- og slitedeler").

Hvis problemet du søker svar på, ikke står oppført her, ber vi deg om å ta kontakt med vår kundeservice.

## 12. TEKNISKE DATA

Strømforsyning	
Inngang:	100 – 240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Utgang:	5,0 V — — 500 mA; 2,5 W

Gjennomsnittlig drifts-effektivitet:	≥ 73,16 %
Inngangseffekt uten belastning:	≤ 0,1 W
Mål	Apparat med tilbehør: 7,2 x 10 x 10 cm Håndtak: 39 x 9,7 x 3,9 cm
Vekt	Apparat med tilbehør: ca. 270 g Håndtak: ca. 140 g
Oppladbart batteri: Kapasitet Nominell spenning Typebetegnelse	800 mAh 3,7 V Li-Ion

## 13. GARANTI/SERVICE

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene i det medfølgende garantiarket.





Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata siinä annettuja ohjeita. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta ja laitteen muita käyttäjiä varten.

## VAROITUS

- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, se on hävitettävä asianmukaisesti. Mikäli virtajohtoa ei voi vaihtaa, laite on hävitettävä asianmukaisesti.
- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.

## Sisällysluettelo

1. Pakkauksen sisältö.....	53	7. Käyttö .....	55
2. Merkkien selitykset.....	53	7.1 Puhdistavan harjapään käyttö.....	55
3. Tarkoituksenmukainen käyttö.....	54	7.2 Kuorivan harjapään käyttö .....	55
4. Varoitukset ja turvallisuusohjeet.....	54	8. Puhdistus ja kunnossapito .....	55
5. Laitteen kuvaus .....	54	9. Hävittäminen .....	56
6. Käyttöönotto.....	55	10. Lisvarusteet ja varaosat.....	56
6.1 Vartaloharjan akun lataus.....	55	11. Ongelmien ratkaisu.....	56
6.2 Harjapään valinta ja paikalleen asettaminen.....	55	12. Tekniset tiedot.....	56
6.3 Varren asettaminen paikalleen .....	55	13. Takuu/huolto.....	56





## 1. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Tarkista, että pakkauksen sisältö on ulkoisesti vahingoittamaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

- 1 x vartaloharja
- 1 x puhdistuspää
- 1 x kuorintapää
- 1 x varsi
- 1 x verkkosovitin
- 1 x tämä käyttöohje

## 2. MERKKIEN SELITYKSET

Käyttöohjeessa ja laitteessa käytetään seuraavia symboleja:

	<b>VAROITUS</b> Varoitus loukkaantumisvaarasta tai terveyttä uhkaavasta vaarasta.
	<b>HUOMIO</b> Turvallisuusvaroitus mahdollisista laitteelle/ lisävarusteille aiheutuvista vaurioista.
	Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.
	Noudata käyttöohjetta.

	Laitteessa on kaksoiseristys.
	Hävitätä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti.
	Vaarallisia aineita sisältäviä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
	Valmistaja
	<b>Huomautus</b> Huomautus tärkeistä tiedoista.
	Käytä laitetta ainoastaan sisätiloissa.
	Irrota pakkauksen osat ja hävitätä paikallisten määräysten mukaisesti.
	Pakkauksmateriaalin tunnusmerkitä. A = materiaalin lyhenne, B = materiaalinumero: 1-7 = muovit, 20-22 = paperi ja pahvi
	Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.
	Ison-Britannian vaatimustenmukaisuuden arviointimerkitä
	Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa.
	Napaisuus
	Tasavirta
	Energiatohokkuusluokka 6
	Suojattu läpimitaltaan vähintään 1 mm:n kiinteiltä vierasesineiltä sekä kaikelta roiskevedeltä
	Irrota pakkauksen osat tuotteesta ja hävitätä paikallisten määräysten mukaisesti.
	Maahantuojan symboli

### 3. TARKOITUKSEN MUKAINEN KÄYTTÖ

Beurerin FC 55 -vartaloarjassa on pyörivät harjapäät, ja se on kehitetty erityisesti vartalon ihon puhdistamiseen. Vartaloarjassa on tavallinen puhdistava harjapää sekä kuoriva harjapää. Hellävaraiseen käyttöön tarkoitettun kuorintapään ansiosta vartalon ihosta tulee säteilevä ja pehmeä.

Vartaloarja sekä puhdistaa ihon että vilkastuttaa sen verenkiertoa. Vartaloarja on vesitiivis, joten voit käyttää sitä myös suihkussa ja kylvyssä.

Vartaloarjassa on alhainen ja korkea tehotosa.

Vartaloarja on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön, ei lääkinnälliseen tai kaupalliseen käyttöön. Vartaloarjaa saa käyttää vain ihmisvartaloon. ÄLÄ käytä vartaloarjaa kasvoilla tai intiimialueilla.

ÄLÄ käytä vartaloarjaa eläimillä. Vartaloarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaille henkilöille! Vartaloarjaa saa käyttää ainoastaan tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen epäasianmukaisesta tai huolimattomasta käytöstä.

ÄLÄ käytä vartaloarjaa, jos jokin seuraavista varoituksista pätee sinuun.

### 4. VAROITUKSET JA TURVALLISUUSOHJEET

#### VAROITUS

- Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen vartaloarjan käyttöä. Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilö- tai esinevahinkoja. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta ja muita laitteen käyttäjiä varten. Anna käyttöohje mukaan, jos luovutat laitteen eteenpäin.
- Pakkausmateriaaleihin liittyy tukehtumisvaara. Älä jätä pakkausmateriaaleja lasten ulottuville.
- Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa eikä lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.
- Pidä verkkosovitin etäällä vedestä.
- ÄLÄ käytä vartaloarjaa
  - halkeilevalla iholla
  - iholla, jolla on avoimia haavoja
  - ihosairauksien tai -ärsytysten yhteydessä
  - heti auringonoton jälkeen
  - steroideja sisältävän lääkityksen yhteydessä.

#### AKKUJEN KÄSITTELYYN LIITTYVÄT OHJEET

- Jos akusta vuotava neste joutuu kosketuksiin ihon tai silmien kanssa, huuhtelee altistuneet kohdat vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon.
- Räjähdyksivaara! Akkuja ei saa heittää tuleen.
- Akkuja ei saa purkaa, avata tai rikkoa.
- Käytä ainoastaan käyttöohjeessa mainittuja latauslaitteita.
- Akut pitää ladata täyteen ennen käyttöä. Valmistajan antamia ja tässä käyttöohjeessa mainittuja asianmukaiseen lataukseen liittyviä ohjeita on noudatettava.
- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen vähintään 2 kertaa vuodessa.

#### HUOMIO

Sähkölaitteiden korjaustyöt on annettava ammattilaisten tehtäväksi. Epäasianmukaisesti suoritettujen korjaukset voivat aiheuttaa laitteen käyttäjälle vakavia vaaroja. Jos laitteessa ilmenee vikoja tai vaurioita, se on toimitettava valtuutettuun korjausliikkeeseen korjattavaksi.

### 5. LAITTEEN KUVAUS

Piirustukset ovat sivulla 3.

- Varsi
- Virta-/nopeuspainike
- LED-merkkivalo
- Puhdistuspää: päivittäiseen puhdistukseen

5 Kuorintapää: elvyttävään kuorintaan

6 Verkkosovitin

## 6. KÄYTTÖNOTTO

### 6.1 Vartaloarjan akun lataus

Lataa vartaloarjan akkua 2 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.

#### VAROITUS

Varmista, että kättesi ja verkkosovitin ovat kuivat ennen latauksen aloittamista.

Vartaloarjan akku ladataan seuraavalla tavalla:

1. Varmista, että vartaloarja on sammutettu.
2. Yhdistä vartaloarja verkkosovittimeen. **A**
3. Kytke verkkosovittimen pistoke sopivaan pistorasiaan.
4. Latauksen aikana virta-/nopeuspainikkeen LED-valot syttyvät vuorotellen. Kun vartaloarjan akku on latautunut täyteen, virta-/nopeuspainikkeen LED-valot palavat yhtäjaksoisesti.

### 6.2 Harjapään valinta ja paikalleen asettaminen

Laitteessa on 2 erilaista harjapäää.

Puhdistuspää: päivittäiseen puhdistukseen.

Kuorintapää: ihon kuorintaan suihkussa ja kylvyssä; ylimääräisten ihohiukkasten hellävaraiseen poistoon.

1. Kiinnitä haluamasi harjapää varovasti vartaloarjan kuvan mukaisesti, kunnes se loksahtaa kuuluvasti ja tuntuvasti paikalleen. **B**
2. Irrota harjapää käytön jälkeen vetämällä se varovasti irti vartaloarjasta. **C**

### 6.3 Varren asettaminen paikalleen

Voit halutessasi kiinnittää vartaloarjan varren. Varren avulla yletyt helpommin vaikeasti saavutettavissa oleviin paikkoihin (esim. selkä).

Kiinnitä varsi vartaloarjan kiertämällä vartaloarja varteen kuvan mukaisesti. **D**


## 7. KÄYTTÖ

### 7.1 Puhdistavan harjapään käyttö

Puhdistuspäää soveltuu erinomaisesti vartalon ihon päivittäiseen puhdistukseen.

Aloita puhdistuspään käyttö seuraavalla tavalla:

1. Varmista, että puhdistuspää on kiinnitetty vartaloarjaan.
2. Käynnistä vartaloarja painamalla virta-/nopeuspainiketta. Puhdistuspää alkaa pyöriä. Suosittelemme aloittamaan alhaisella tehotasolla. Voit valita korkean tehoston painamalla uudelleen virta-/nopeuspainiketta.
3. Kuljeta vartaloarjaa pyörivin liikkein kevyesti vartalon ihoa pitkin. Aloita jalkateristä ja jatka puhdistusta edeten ylöspäin sääriä, pakaroita, vatsaa, selkää, rintaa, käsivarsia ja käsiä pitkin. ÄLÄ käytä vartaloarjaa kasvoilla ÄLÄKÄ intiimialueilla. Jos sinun on vaikea ylettyä vartaloarjalla selän alueelle, ota käyttöön laitteen mukana toimitettu varsi. Jos vartaloarjan käyttö tuntuu epämiellyttävältä, lopeta laitteen käyttö tai laske tehotasoa.

 Miellyttävän käytön takaamiseksi pyörivää harjapäää ei pidä painaa liian voimakkaasti ihoa vasten. Käsittele yhtä ihoaluetta enintään 20 sekunnin ajan.


4. Lopeta puhdistuspään käyttö painamalla uudelleen virta-/nopeuspainiketta. Vartaloarja sammuu.

### 7.2 Kuorivan harjapään käyttö

Kuorintapäää soveltuu erinomaisesti kuolleita ja kuivuneita ihohiukkasia poistavaan hellävaraiseen kuorintaan. Käytä kuorintapäää enintään 2 kertaa viikossa. Suorita kuorinta aina suihkussa tai kylvyssä.

Aloita kuorintapään käyttö seuraavalla tavalla:

1. Varmista, että kuorintapää on kiinnitetty vartaloarjaan.
2. Kostuta kuorintapää.
3. Kostuta vartalon iho.
4. Lisää suihkugeeliä tai puhdistusvoidetta suoraan kuorintapään harjaksiin.
5. Käynnistä vartaloarja painamalla virta-/nopeuspainiketta. Kuorintapää alkaa pyöriä. Suosittelemme aloittamaan alhaisella tehotasolla. Voit valita korkean tehoston painamalla uudelleen virta-/nopeuspainiketta.
6. Kuljeta vartaloarjaa pyörivin liikkein kevyesti vartalon ihoa pitkin. Aloita jalkateristä ja jatka puhdistusta edeten ylöspäin sääriä, pakaroita, vatsaa, selkää, rintaa, käsivarsia ja käsiä pitkin. ÄLÄ käytä vartaloarjaa kasvoilla ÄLÄKÄ intiimialueilla. Jos sinun on vaikea ylettyä vartaloarjalla selän alueelle, ota käyttöön laitteen mukana toimitettu varsi. Jos vartaloarjan käyttö tuntuu epämiellyttävältä, lopeta laitteen käyttö tai laske tehotasoa.

 Miellyttävän käytön takaamiseksi pyörivää harjapäää ei pidä painaa liian voimakkaasti ihoa vasten. Käsittele yhtä ihoaluetta enintään 20 sekunnin ajan.

7. Lopeta kuorintapään käyttö painamalla uudelleen virta-/nopeuspainiketta. Vartaloarja sammuu.
8. Puhdista sen jälkeen iho huolellisesti vedellä poistaaksesi loputkin epäpuhtaudet.
9. Taputtele iho kuivaksi käsiympäryllä ja levitä sen jälkeen iholle kosteusvoidetta tasaisin pyörivin liikkein.
10. Puhdista harjapää huolellisesti vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen.

## 8. PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

### Harjapäiden puhdistaminen

#### HUOMIO

Irrota harjapää vartaloarjasta ennen kuin aloitat laitteen puhdistamisen.

- Puhdista harjapää huolellisesti vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen.

### Vartaloarjan puhdistaminen

- Puhdista vartaloarja ainoastaan tässä ohjeessa kuvatulla tavalla.
- Puhdista vartaloarja käytön jälkeen pehmeällä ja kevyesti kostutetulla liinalla. Jos laite on erittäin likainen, liina voidaan kostuttaa myös miedolla saippualliuoksella. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita.
- Suojaa vartaloarjaa iskulta, kosteudelta, pölyltä, kemikaaleilta, voimakkailta lämpötilavaihteluilta ja pidä se etäällä lämmönlähteistä (uunit, lämmittimet).

## Harjapäiden vaihtaminen

- Jotta vartalon ihon optimaalinen puhdistus voitaisiin taata, suosittelemme vaihtamaan harjapäät uusiin 4 kuukauden käytön jälkeen.

## 9. HÄVITTÄMINEN

Hävitä käytetyt, täysin tyhjat akut viemällä ne paikalliseen keräys- tai ongelmajätepisteeseen tai toimittamalla ne elektroniikkaliik- keeseen. Laki edellyttää, että akut hävitetään asianmukaisella tavalla.

Poista vartaloharjan akku irrottamalla 5 ruuvien suojusta ja avaamalla ruuvit.

Ympäristölle haitallisissa akuissa on seuraavia merkintöjä:

Pb = akku sisältää lyijyä

Cd = akku sisältää kadmiumia

Hg = akku sisältää elohopeaa.



Kun laitteen käyttöikä on päättynyt, laitetta ei saa ympäristöystävällisesti hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Hävitä käytöstä poistettu laite viemällä se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti.

Saat lisätietoja jätteen hävittämisestä vastaavilta paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.

Saat hävittämistä koskevia lisätietoja ottamalla yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään tai hävittämisestä vastaavaan keräyspisteeseen.

## 10. LISVARUSTEET JA VARAOSAT

Saatavilla jälleenmyyjältä tai asianmukaisesta palveluosoitteesta (katso palveluosoitteiden luettelo).

Harjatyyppi	Vaihtaminen	Tuote- tai tilausnumero
Puhdistuspää	4 kuukauden kuluttua	605.14
Kuorintapää	4 kuukauden kuluttua	605.15

## 11. ONGELMIEN RATKAISU

Ongelma	Ratkaisu
Laitte ei lataudu.	Varmista, että verkkosovitin on kytketty toimivaan pistorasiaan. Jos kaikki kytkennät on tehty oikein eikä laite lataudu vielääkään, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
Laitte ei käynnisty.	Lataa laite tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Jos laite ei vielääkään käynnisty, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
Laitte ei puhdistu yhtä hyvin kuin käytön alussa.	Harjapäiden harjukset ovat kuluneet. Vaihda harjapäitä uuteen. Jos sinulla ei ole harjapäitä, voit tilata niitä (katso kohta 11. Lisävarusteet ja kuluvat osat).

Jos et löydä ongelmaasi ratkaisua tästä käyttöohjeesta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

## 12. TEKNISET TIEDOT

Virtalähde	
Tulo:	100 – 240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Ulostulo:	5,0 V — 500 mA; 2,5 W
Keskimääräinen teho käytössä:	≥ 73,16 %

Tehonotto nollakuormalla:	≤ 0,1 W
Mitat	Laite ja harjapää: 7,2 x 10 x 10 cm Varsi: 39 x 9,7 x 3,9 cm
Paino	Laite ja harjapää: noin 270 g Varsi: noin 140 g
Akku:	
Kapasiteetti	800 mAh
Nimellisjännite	3,7 V
Tyyppinimi	Li-ion

## 13. TAKUU/HUOLTO

Tarkempia tietoja takuusta ja takuuehdoista löytyy mukana toimitetusta takuulomakkeesta.





Beurer UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place, Yew Tree Way, WA3 2SH Golborne, United Kingdom



Beurer GmbH • Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm, Germany • [www.beurer.com](http://www.beurer.com)  
[www.beurer-gesundheitsratgeber.com](http://www.beurer-gesundheitsratgeber.com) • [www.beurer-healthguide.com](http://www.beurer-healthguide.com)

